貨機停定的同時 時四十八分抵達香港 時四十八分抵達香港 時四十八分抵達香港 貨機經過近半小

香港記者發表了簡短 香港記者發表了簡短

在台北機場會記者講

兩航代表登貨機簽交接書

智

研究一種非實時式的示範程式。件」方案發展電腦軟件程式,以一種對六百七十萬美元,其中包括一種對六百七十萬美元,其中包括 組,提供有關飛行、公組亦會從旁監督,以

五至十五噸冷藏車/洒水車 上朗貿易 K808378

不需再進口茶色玻 玻璃塗圖有20種額色供選擇操價廉物美 價廉物美 聯絡地址·香港中環成質額街39-41 樓41 A室 H-226529 H



創造融洽的文藝創作

氛

安把社會效益放在第一位時期用經濟手段,都應符合文藝生質的、民主的、法律的、發生的、民主的、法律的、 要採用多種的原外 是產和諧地發展。但是不可以與一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

七時〈假日照常〉 极102年

爲慶祝中國羽毛球隊 再次奪得1986年湯姆斯杯冠軍 本公司特舉辦



增强排^{4602A} 习毛球革量對



子筆壹枝 國貨公司及膠鞋商店有售



中國大成行有限公司



價值六元之 精美原



九龍長沙灣長裕街五號中國宏興大厦十樓 電話:3-7433816-9



兪國華說要追究責任 台民航 昨爲華航事件辭職 局長等多

由員的音機民 中遭交七場航 華光接四辦和一交 航界土地理中九接

貨機

也登上飛機



TEL : 5-647108 TELEX: HX 74539 VERDA

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

七至一八一七五七:機總話電

機輸運輸渦駕

全自動 電影 電力供應不穩定。電壓忽高忽低電 股條經常損壞。請立刻與本公司聯系 決。本公司為一有拾年以上經數專門等

日野全新現貨

專案交流電穩壓工程歐洲第一大廠工業 國內設廠使用,能解決先進機械設備因 率。規格,適應輸入電壓差距,一85% 6V,380V,440V,輸出容量,0.25KV P)應變時間,0.8—0.65 秒輸出電壓 相位能獨立自動平衡輸出。用途,適用 冷凍、空調、化工、包裝機械、電子、 店及各種工業等。專業人員赴國內安裝 有限公司,香港文咸東街68號與隆商業

(國際認可專業文憑課程) 1.旅遊從業員訓練班 2.國際航空票務班 3.導遊領隊專業訓練班 晚間上課·介紹工作 香港旅遊訓練學院5-416106 中環租底利街10號502室



八九一

主生 ロ

章報道蘇聯國內社會問題。

立在大王在自身了片列升是一是自己

章報道蘇聯國內社會問題。

立是現緊張。據英政府消息人士說,蘇聯外長謝瓦爾德納澤

其所,與明孫自從去年九月發生互逐間諜事件之後,曾經

一度呈現緊張。據英政府消息人士說,蘇聯外長謝瓦爾德納澤

一度呈現緊張。據英政府消息人士說,蘇聯外長謝瓦爾德納澤

一度呈現緊張。據英政府消息人士說,蘇聯外長謝瓦爾德納澤

一方於明文爾巴爾夫會面。

章報道蘇聯國內社會問題。

章報道蘇聯國內社會問題。

型

負責檢討市

於

四與非組織废油國之間

頂算局局長斯托克孟宮里根被改了小名 同數因

視注壇報國英起引

英在近最

版文英《報理眞》蘇

版出

加國組織部長會語

籌開

油國擴

八會議

件事難災電核了道報期首

作用。 参加國的經濟起刺激 發的貿易上升,將對 性貿易特惠制度而導

和水类量量水头质

逐步

减

低發展中

國家流

他們成立了

美貿易法案具破壞性

四德日山

關汁

會損害世田

東貝魯特別等國際軍人

B

對

上業

國保護主義表激

員

華 貨

新領京赴琳應楊

明天將繼續關內强制性經濟制力

他要求 他要求

全會

廣東省港澳委員座談指出

敲鐵煉觀參克霍

之 金 公司

相寧在立啟胡

为作最後一 教 我 為 自 己 没 多加工作至今 的 心情很不平

美郷社)

が商人

能直接聘

造成

一資成一

購原料削

服務、改善衛生、提高山極期間是廣東經濟發展最受員認為,國家關於改革受員認為,國家關於改革

發言,貧同葉選平 唐州二十三日事 1

與人民生活水平等方面,與則所未有的成就,同時過點經方針和對廣東實行特殊的有長在省人大會議作的廣東資子特殊的一個學院,與一個學術學的一個學術學的一個學術學的一個學術學的一個學術學的一個學術學的一個學術學

產品成

偏高和

廣東省港澳委員座談指

H. III

利亚

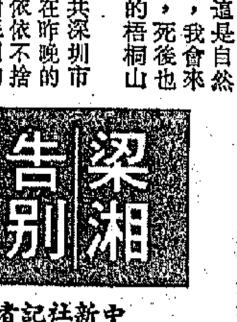
油部長組成。 委員會,由沙特阿拉伯、科威特、尼日委員會,由沙特阿拉伯、科威特、尼日斯拉夫舉行的油國組織大會。 關非組織産油國減産可能的報告,並會

斯廣教的齋月結束之後開始舉行

上。」 要游在深圳的梧桐山 深圳定居的,死後也 深圳定居的,死後也 深圳定居的,死後也

委沓記梁湘在昨晚的前任中共深圳市

種芒九廿



展。除多讀點當外。個心深圳的每一個發「退居後,我仍然



在退下來真有些都很有感情,現一木、一山一水四山一水不一山一水

華時,與中國汽車工公司副總裁克萊爾為公司副總裁克萊爾為

東 即 作 了 本 報 上 平 本 報 記 書 中 本 報 記 書 中 本 報 記 書 中 本 報 記 書 中 本 報 記 書 中 本 報 記 書 中 本 報 記 書 中 本 報 記 書 中 本 報 記 書 中 本 報 記 書 中 本 報 記 書 ー 本 記 書 ー 本 記 書



海豐「文

兩名殺

人犯被捕

和外資企業户數佔工寫多宗,已註册登眾第一時期分別的對外合資、合作品的中外合資、合作品的學術對外合同學

六期星

粗炭線正在生產吉 中美合資北京 產品稅爭力 進的不全是外資。今 進的不全是外資。 學應注重引進真正的 外資。利用外資的重 點也應放在出口創題 對。 對用外資的重 上。 有重要位置,應對內地區在引進外資中佔人來渭衡提出港澳 中美 解油

負 士

日当申

廠

支付問

題

決續

百貨



家駒稱正制訂一整套措施

小匯有保證

写、外質、培養師資、旅遊亞施非常正確,「六五」計劃草案的報告。港澳西分港澳委員今(二十三)

用之後

陪相寧在立啟胡

廠鐵煉觀參克霍

政策困擾。該政策限,一直受到中國貨幣

工傷火災車禍

各地事故頻生

死五人

廣州車渦

以暴雨冰雹

星第

訪滬

本学の一大の画教会の 一大学の関係を 一大学の関係を 一大学の 一大学

1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 | 1992/1991 |

郭里根第一任政府預算局局長斯托克孟寫的《郭里根第一任政府預算局局長斯托克孟寫的《郭里根第一个郎奴·里根被改了小名 同凯因斯的

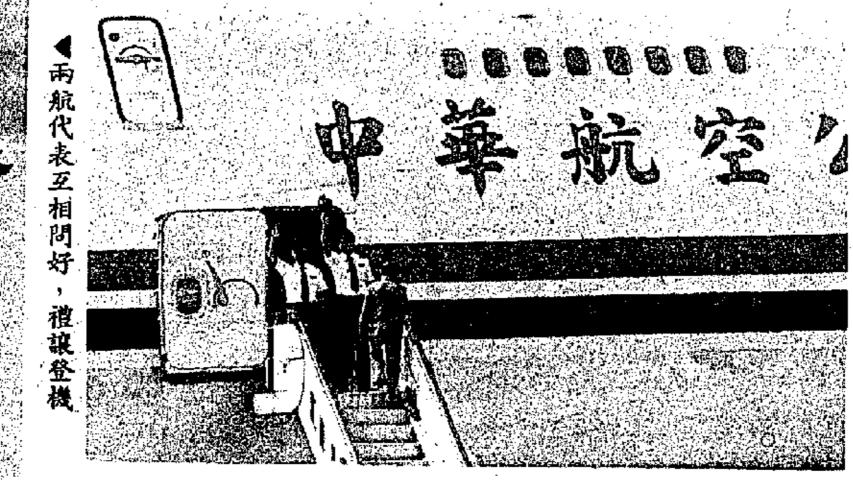
六八九一

圖別



以便進行道路上 多段街道暫封閉

果丁・介乎 は 足此外・太子道

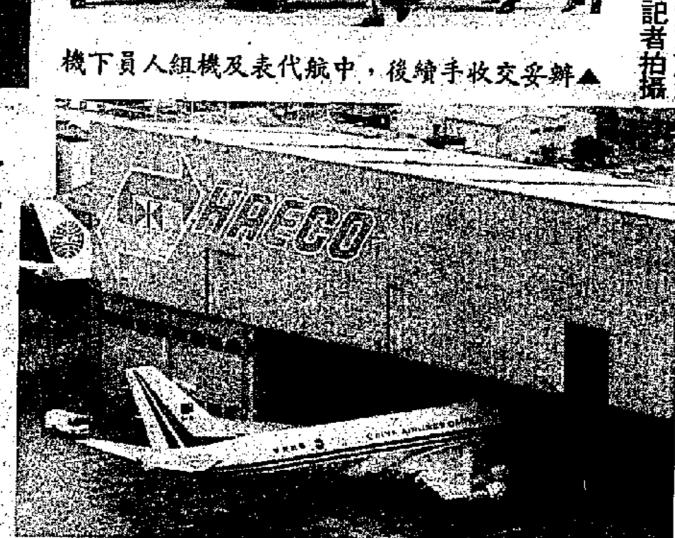




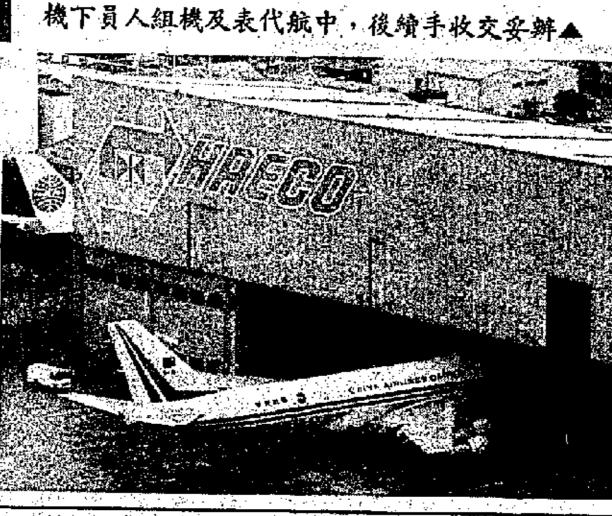












記者,還開記者會,但並未

之房人其道不全貨師 衆上,中宗調港時 ,用加進世兵各時 創了上入人遺報日

人行為 他又形容兩名機 他又形容兩名機 他又形容兩名機 他又形容兩名機 的表現亦如是, 即使在最後一秒

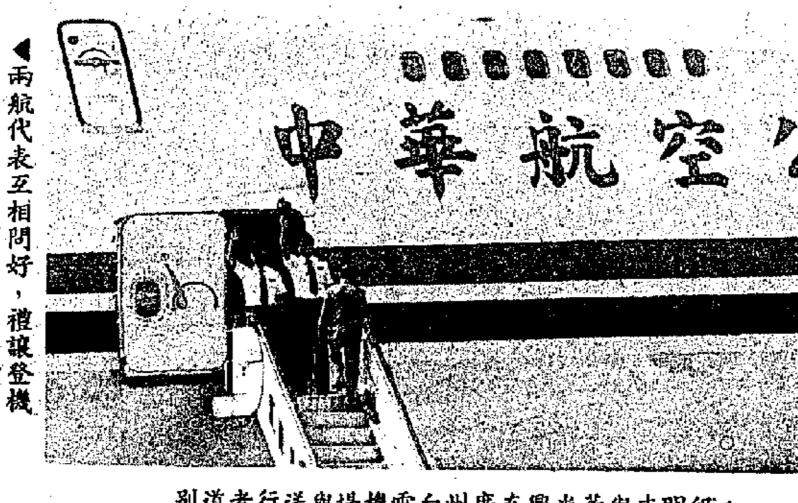
兩名機員健康很

航港公司副經理李振揚稱

演」。 通訊社記者,可説是中外記者的一次「大鷹本、南朝鮮的電台和電視台記者,以及外國本、南朝鮮的電台和電視台記者,以及外國包括有來自中國大陸、台灣、澳門,以及日

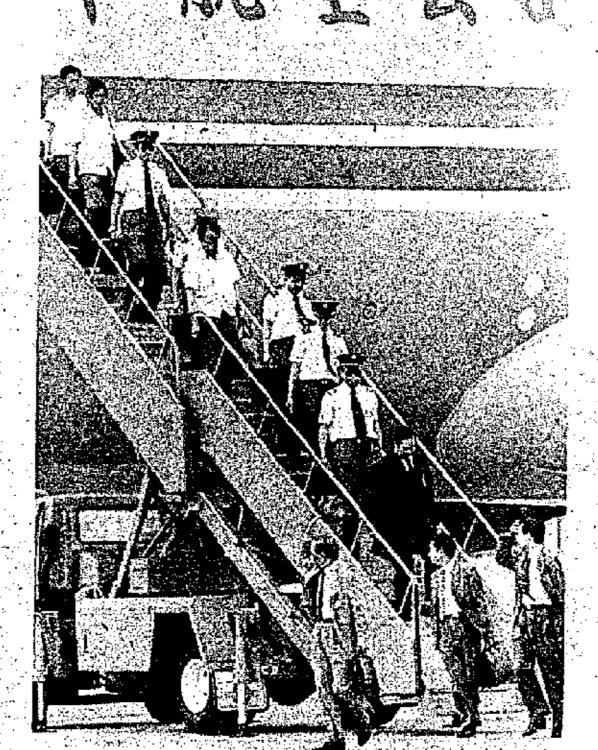


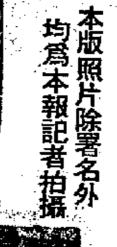














0

船車聯運,收費特廉

往水頭車票\$10+船票\$135 往泉州、石獅、南安車票\$15+船票\$135共\$150元 往中山街車票\$18+船票\$135 往金井、洪瀬、梅山車票\$20+船票\$135共\$155元 往金陶、詩山車票\$22+船票\$135 往永春車票\$25+船票\$135 共\$160元 ・汽車聯運票在船上出售・

香港地代理: 益豐船務企業有限公司 香港干诺道西167晚倫航大厦九樓 5.8591122

航香港經

吶航會否業務聯 要視雙方有 否需

與家人團聚。他補充稱,兩人的精神愉快,健康情况良好,,他們在飛機上高與地見到遊光與和邱明志,並向兩人祝賀 要

次交接等領完 並且有有

一我們不知 (選華航。 (選華航。 去 上, 聲 要 貨物・ 配者,

港島地鐵全線通車

在進行中。 又在其他地方起出其餘的大部份贖款。 又在其他地方起出其餘的大部份贖款。 據說是匪徒的「大本營」。警方人員在屋

環站派免費車票

各出奇謀

新思



港島線

不會通西環

学敦說青洲塡海計劃明朗再考慮

四年寅丙曆農

團員限

席代表王家與在會後表示,雙方在昨日的會議上已取得

專家小組會議結束 多項問題達成協議

環站開幕式上稱

盈利之前

港皀 川州西川需提供其他交田地鐵延子西環 區 議 會 再 要 求

5六十個簽名。區議員昨日一併把簽名交子廖具上周末曾在中西區街頭向居民收集簽名, 一

展至西區

其他公共交通更好地配合,為西區一帶的居高漢釗表示,港府如果堅持不為西區居民與

:1986年9月4日-10日 國 際展 覽館 急切不斷改善醫療衛生條件,更新

療養院600所,醫學研究院350間,醫科大學

尽自世界各地象展商参展踌躇。現尚餘小 量攤位,撒迎參展。

主辦:廣東國際貿易展覽公司 贊助:中華人民共和國衞生部 中華人民共和國國家醫藥管理局 廣東省衞生廳 廣東省醫藥聯合總公司 廣州市衞生局

海外及香港代理:中凱發展有限公司 地址。香港干諾道西191號香港商業中心1316室 電話・5-464088 5-464233 電傳: 83275 SPDL HX 電掛: 1015 HONG KONG

一高層今停運作五名政務可到達前 菓子狸現簷篷 警員一

日籍駐港職員・昨日一間建築公司二十名

廿名日

、集體中毒

貨

倉租、伕力、駁逐等费用,特此聲明。 船名 起逐港 派港日期 提單號 貨名 件數 { 1."高山" 上海 3-1-1982 65 塑膠筒 189 }

GUNNY BALES } "GAOSHAN" VOY72 收貨人: ORDER OF 香港浙江與業銀行 通 知 · UNIVIC INDUSTRIES CORPORA-} TION HONG KONG 2. "飛馳" 大連 15-1-1980 50 별 2 CASES { *FEICHI*

收貨人: TO ORDER 通 知:香港國實國貨公司 招商局船務企業有限公司啓 地址。香港干諾道中一五二至一五五號十九樓 電話:5-440555 5-434861

四约九公里,直越巴斯海里的一百四十公里,預料向四十公里,預料向四班十分里,預料向四班十一時,熱帶低氣壓集四氣壓。

七二六九八O 語撥電話 惠刊廣告 一唯九港

香

以便進行道路,



性犯罪也佔了很大的比例,而不再是傳統中那一回事,他們不再是傳統中那一回事,他們不再是傳統中那一回事,他們不再是傳統中那一回事,他們不再是傳統中那一回事,他們不可是有近天,青少年對「性」的觀念已不時是可不可是可空慣見。

性敎育是

那絡,電話三—六二 避力促進局的黄建華 一五百元。查詢可與生 紡織品雙邊協議

請表格和售樓· 該中心除了

港府共市昨商

受僱建築公司同食飯盒出車

下地 C 號18路甸士柯龍九 TEL: K662414 688352





厦門至香

往水頭車票\$10+船 往泉州、石獅、南安車 往中山街車票\$18+ 往金井、洪瀬、梅山車 往金陶、詩山車票第 往永春車票\$25十船

・汽車聯

益豐船務企業有

西環牛

ト月月開出

雲南省中旅,面收堅城部分

社詳釋原由

。是旺托

六日

一块大人於公曆一九八六年五月 一時在戲館大禮堂大殮二時半辭國 一時在戲館大禮堂大殮二時半辭國 一時在戲館大禮堂大殮二時半辭國 一時在戲館大禮堂大殮二時半辭國 一時在戲館大禮堂大殮二時半辭國 一時在戲館大禮堂大殮二時半辭國

港府為

善西

區環境

版六第

八六年度中國一教育一十九個國家和地區,一十五家製造商,將一十五家製造商,將一十五屆國家和地區,將一十五家製造商,將

會總裁李加圖·戴斯 一個教育的有關器材。 一個際教材博覽會 一個際教材博覽會 中日招待本港新聞界 が資展覽會」,展示

鼓勵通過家庭生活敎育等 課程進行

本港就業情况轉變

、數增加

外教育器材設 地區逾百廠商參 可寄交銅鑼灣希慎道利圍大

個國家和

主辦機構昨日在港向記者公

月初在北京

展出

為本港志願

爾根、林誠致、邱亦 一、村伯誠、徐四民 一、村伯誠、徐四民

依弱小! 九一五八)(助餐保良局童,

惠彼無

郭徴甫遺體

格》,就其經 後來在巴黎音 以及赴蘇聯原 以及赴蘇聯原 國受阻問題等 為會今天最後 將有五位專家 。現時 服務單 位包,提供社會工作服務為一般兒童及青少年於一九三三年,專志一於一九三三年,專志 柯達推出新產品

款捐 獲院 會 學 馬 復 心中 康 技

區別,同時也正好說明了這種區別。雖然經濟合同法第五條規定。訂立經濟合同,必須實施平等互利、協商一致,等價有值的原則,不可受外來的「非法干預」。第十一條規定。工管單位可以下達一個他們定產地國家指令性計劃的單位,必須按國家作產的指標簽訂經濟合同,如果在發訂時不下達的指標簽訂經濟合同,如果在發訂時不下達的指標簽訂經濟合同,如果在發訂時不下達的指標簽訂經濟合同,如果在發訂時不可以下達一個他們是一個過過。

工理 殘傷

確保中心執行其首要任務,為弱能人士提供復康科技設施。

現建該中心及購置器材,其餘三千一百五十萬元,則用以成立

與建該中心及購置器材,其餘三千一百五十萬元,則用以成立

用具中心的永久辦事處,以便兩所中心能互相配合。

用具中心的永久辦事處,以便兩所中心能互相配合。

一項基金,以應付未來十五年的經費。

一項基金,以應於其一座佔地六百平方米的校舍作為中心的

一項基金,以應於其一座佔地六百平方米的校舍作為中心的

一項基金,以應於其一座佔地六百平方米的校舍作為中心的

一項基金,以應於其一座佔地六百平方米的校舍作為中心的

一項基金,以應於其一座。

一項基金, •採易山

回國民事家法

查五额前有權力

嶺

明多関即日南華早報。 明多関即日南華早報。 南 島 院 徵 聘

華 業 遺 失 啓

大陸駕駛證:75港001944號 司機姓名:毛申明 香港車牌號: DD9314 大陸車牌號碼:75港A2315號 身份證號碼: E630219(3) 囘鄉證號碼:8777179 此證件日後與本公司無關,特此聲明

香港嘉華實業公司啟 一九八六年五月廿四日

華 電 遺 失 啓 事

大陸駕駛證:港A0026號

司機姓名:謝永祥

香港車牌號: CZ2401 大陸車牌號:75港A0014號 身份證號碼:E658180(7) 囘鄉證號碼: 6399732 此證件日後與本公司無關,特此聲明

香港港華電子公司啟 一九八六年五月廿四日

的問題,實際上巳排除於經濟必須是某些特定經濟體,是一旦規定,社會主義經濟法制中

定。條例草案將於下月四日提交立法局規例將於這項條例在立法局通過後始制一致。他繼而解釋,濫定新收費的修訂以彌補行政開支與港府的現有一般政策一消防處行政人員不少時間,而收取費用

聞

郭徵甫先

治喪委員會

委主任委員

黄光漢

劉黃張邱方(李許 錦豐思亦遠以儲東 慶州健山謀姓文亮

楊陳徐王 僧四國 聲流民楨

楊程章林 振麗 誠 誠 歌

馬會廚師被殺案

涉嫌男子再提堂

規費

例

港福

定建於同

隨即

條防消

徵

同以中甫年人 鄉來學先五民

建

髙

享員

事四先長歲生

7. 建不幸於

及福

聯

家公理

() 事長、監督() 建設和興料

爲

旦,逝熱

十·悼 時間

在香港預機館學

收插加

為輕,而英國法庭對於麻葉,含有毒素成大麻葉,含有毒素成時指出,該批大麻是時指出,該批大麻是

学眼之前, 一旦貨物 一里貨物 一里貨物 一里貨物 一里貨物

(範圍内負責

。 逕寄九龍尖沙咀郵箱九五七三七號,中大校三二二時,有關報名參加手續,可附回郵信封,主講,有關報名參加手續,可附回郵信封,主講,有關報名參加手續,可附回郵信封,一五月二十七日專題研討會由 A. Dicks

領 南

壓 院徴 聘

會計系、社會科學系(經濟學)講師乙名

港府為 西環牛 善西 房 區環境 月關閉

爱額及餘下旅行團的費用匯來或派人城旅行社所帶匯票費用不夠,望速將、漏箅等情况,又於二月八日電告堅。經審理,中旅發現該計費單有誤算千六百六十元零五角,並附一計費單

銀行昆明分行查核,昆明分行稱沒有一次日中旅社將此申請匯款單拿到中國一角支行蓋章的申請匯款單,金金額是一角支行蓋章的申請匯款單,金金額是一次各帶來一張由中國銀行香港分行旺一號各帶來一張由中國銀行香港分行旺

面收堅城部分

雲南省中旅

社詳釋原由

」團員費用

隨即出殯奉柩至哥連臣角火葬場火化家此計(星期日)下午二時在嚴館大禮堂大殮二時半辭盤十有六歲奉移香港殯儀館治喪護擇公曆五月廿五日二十日上午十時十五分壽終浸信會醫院環閨享壽六先室王 田 吳月 英夫 人於公曆 一九八六年五月

杖期夫

堅城取回款項收部分團員费用

聞

泣告

接收牛隻。 後日停止 待宰牛隻改在堅尼 位於港島 收牛 地城屠房存 ,將由下 隻 星期一起

他補充説・1周巳在屠房 處並宣佈該牛房將於下月十七日正式關閉。從該日起,任何: 改用作檢疫牛房。港路牛房約在一八九〇萬房提供更多牛隻存屬房提供更多牛隻存屬方法 **〈説,所有在此牛房存放牛隻的牛主,須在下** 〇年建成,最初用作屠房,A房關閉事知會所有有關牛隻至存放地方,以應所需。」工作,將於下星期一開始,上 由堅尼地城屠房取代, 八士均不准進入

多社遇有八個國又將於十二、十三 生角外,還欠近二萬元國隊費用, 安治帶來匯款九萬八千六百六十元 安治帶來匯款九萬八千六百六十元 行社共來尾十一個團,這百零四人 他銜説,二月八日至十日,至城

。 港府為改善環境,在几〇年建成,最初用作 在去年開始計劃將牛房關閉。作屠房,至一九六四年堅尼地城屠房有關牛奧商販。

兩男子分囚六 海關「 用遊戲機運 當兩 放長線釣大魚」兩被告懵然不 在 入麻 车

六 期 星

·十二月五日,首独 特爾里到機場取貨後 中午,兩被告帶同 時一年,兩被告帶同 時一年,一二月五日,首 時一十二月五日,首 時一十二月五日,首 時一十二月五日,首

司提出理由。
他人的姓名者,均可以普面向最高何人士如欲在名單中加入或删除其何人士如欲在名單中加入或删除其欲除名者可用。曹面提出理由

此份陪審員名單將張貼十四日,在此期出身金鐘道三十八號最高法院的旅告板上一份普通陪審員名單,將於本月三十八日一份普通陪審員名單,將於本月三十八日 份陪審員 具名單將張貼十四日,在此期外。

將在最高法院貼出

作 天 再 度 提 訊

(廿三)日在香港殯儀館出宿先室高田張秀英夫人

短親臨執練 平

州 陳慶華

奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆

時

八殮隨即出殯往歌連八殮隨印(星期日)上

上午七時二十分鬻終東華東院積

関享年に

八十有四歳

曆,九八六年

四月初七日

親

高誼隆情 先夫郭公徵用府君彌於歐

外之喪於昨 t _ 六

惠刊廣告請電

治喪處:香港殯儀館

電話:六一五二二六-英皇道六七九號

恕未盡錄

臣角火葬場舉行少年十時在該館家會 妻 火化罐此計 林東冰 化罐此計

孝男宏隆 廖慧芳 宏志 **過** 想 独 光 光 芳

婿何維鴻 泣告

謝辭帛金

孝女

世平

孫男

孫女

齊

孫婿陳

積祥

嘉

外孫男何難

外孫女何揚

外孫婿陸滬閩

外曾孫女陳楠

姪

宏廉

通訊處 治喪處

香 漏 親屬繁衍 港 姪女若斐 殯 儀 姪婦林啟發 館 恕未盡錄

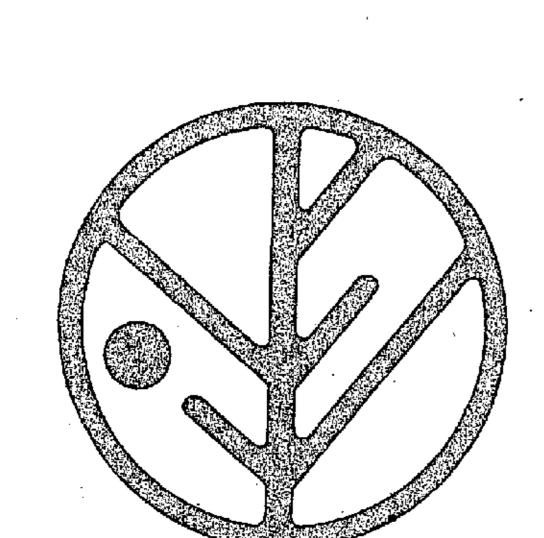
梵鼠:六一五二二六-

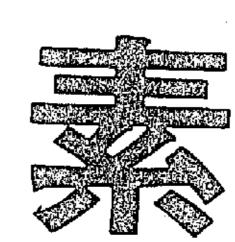
司 **西港永樂四街148號** 話:四四二一〇七

大陸駕



黄工



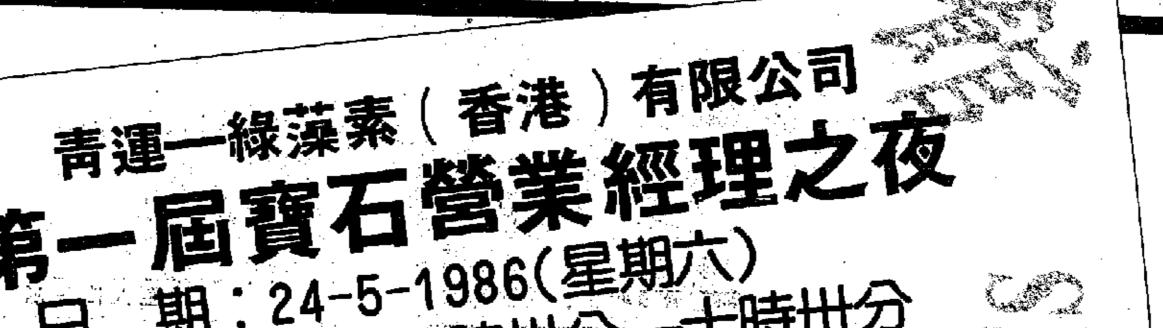


指的健康食品 日本自畑

是世界上最完整的蛋白質來源,經被接受為日本最流行,最暢銷的健康營養食品,超過四百萬人食 用過。它是一種淡水藻類,屬於單細胞微生植物,經人工培植、提煉、淨化而成。數十年以來,經科學 研究証實含有豐富營養及療效。

YSK International Corp.是世界最大規模的綠藻素公司,佔日本全國市場55%。

青運——綠藻素(香港)有限公司是香港、馬來西亞、新加坡及汶萊唯一得到銷售Sun品專利權的公司,本品將通過直銷方式,推介給消費者。 Chlorella產



期:24-5-1986(星期六)

:大專會堂

(歡迎各界人仕參加以上集會)





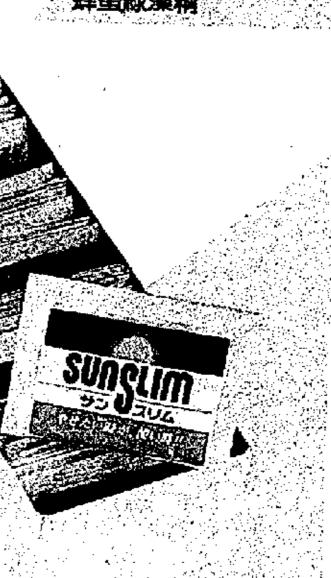


太陽綠藻紫"A"丸



蜂蜜綠藻精

強力級藻精





青運一綠藻素(香港)有限公司

香港灣仔洛克道81-85號莊士財務中心8樓



分之十五,但國際足比賽的門票只賣出百样興嘆。因此,一些人息的球迷也只好望

界

哥球迷,即使是中等 | 国球迷,即使是中等 | 国五十美元,使墨西里五十美元,使墨西原,每墨金票高違穴 | 國際足聯決定出

瞻前杯世

型詞留念。 - 東盟後為一名

馬拉當拿 (路透社照片) 在熟情球迷的T恤後面 延球星馬拉當拿 (左 三十二歲的阿根

教練稱傷兵問題可解決首戰英國信心大增 对英國的首場世界杯 對英國的首場世界杯 隊後,對於六月三日

葡萄牙熱身賽報捷







海鷗女

10 20 5 10 16 30 92 52 8

12 20 4 10 12 16 4 72 7

9 10 5 9 7 3 6 9

中國生 了,不得第二周「海鹭杯」國際女排邀請 一十三日電」古巴女排今晚在道裏的遊客體 一,即一楊錫蘭因傷缺陣 **女排**争標戰 **心零勝中國**

子分怖恐付對法辦供提家? 專國 . 票機飛買購子分割 '搗_

地震後墨城居民

並不熱衷世杯賽

所在以迷之中的便衣警察, 思在球迷之中的便衣警察, 思在球迷之中的便衣警察 想在球迷之中的便衣警察 等道。軍隊與警察,包括 等

今待招者犯赛迥巡球網士尼青

明樹陳

洲甘屬伍登張施吳朱嚴夏簡 4 4 7 5 7 8 5 5 4 10 10 6

8 92 7 5 15 9 11 4 5 9 10 92 8 7 72 5 9 8 16 6 25 8 6 14 7 7 18 8 14 10 16 8 82 5 9 2 10 16 8 92 5 9 2 10

9 16 10 6 18 5 2 25 8

7 16 10 6 12 7 52 20 8

577474560

8938767點

紀念品生意

毛羽路喜登

肯尼上網球巡迴賽 第三站在本港舉行

本・ 御子子 ・ ・ 御子子 ・ ・ では、 ・ には、 、 には、 、 には、 、 には、 、 には、

一談後才會作出最後的一談後才會作出最後的一

梅魁芳又見新聞

北角渣華道28號

渣華商業山

(星期日下

午二時至六時

卒仔,個個都是没有人性,為利是圖內人勿說一一證實,戲中堂口人物,不論是大哥或說一一證實,戲中堂口人物,不論是大哥或可是,道部《堂口故事》,却把這些傳華電影形容般——恐怖的堂口,也不像那些辱選有,美國華埠的堂口,也不像那些辱

獲自由神像徵文

越南得獎小作家

里根縣學賣

,她們抵遠後,入住 斯州,均為二十三歲 子來自澳洲新南威爾 子來自澳洲新南威爾

襁褓嬰兒乳臭未乾

印度二萬小童

乘駱駝牛車

港灣行進

集體學

行婚禮

溺便街當命

旅遊業不景 欲以賭博招徠

難賭場 籌集廣告書

第五天擦鞋

避為他星期四連續第五H 一令警察進入金殿,被錫H

慘遭四大漢毆打輪姦

北角山

聯合航空一飛機 一十三日電」北京名一新加坡人的價怒 北京大学工

百病除清

永安(集團)有限。 北角英是第三五五號包括 因此宏高(集團)有限公司已成為永安(集團)有限一九八六年五月二日出則另了人 增設下午茶座 ・星期一至六つ 司通告 金属第二十八號 場 請選購



毎天毎個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元 日本東芝 TA 7611 AP

TA 7176 AP 現貨平售 5-483787 黄小姐 大角咀鐵樹街4號地下 1:53197 CCWIN HK、 批特價約為日本定價四折。 K20N二部 日野KL560及 數率合格 貨源充足 並接

司直接詢價、洽購▶

多,交貨快。









經銷處:新豎年貿易有限公司 電話:5-274470

傑,完全烘托出了主辦者宣傳的「鹽光閃燥」的主題。 一環。聽一聽佳麗們對答的口才,雖然不 一環。聽一聽佳麗們對答的口才,雖然不 一環。聽一聽佳麗們對答的口才,雖然不 一環。聽一聽佳麗們對答的口才,雖然不 一環。聽一聽佳麗們對答的口才,雖然不 一環。聽一聽佳麗們對答的口才,雖然不 一環。聽一聽佳麗們對答的口才,雖然不 一環。聽一聽佳麗們對答的口才,雖然不 一環。聽一聽生歷們對答的口才,雖然不 一環。聽一聽生歷們對答的口才,雖然不 一環。聽一聽生歷們對答的口才,雖然不 一環。聽一聽生歷們對答的口才,雖然不 一環。聽一聽生歷們對答的口才,雖然不

堤

世界仔

、拍戲,滕大的一筆話,倒不如用作唱歌 1 但我有時間的

四前,用好平衡的語上的氣氛就優住了是誰離的,因為全班没有招認究竟那句「類相認究竟那句「類相認究竟那句「類相認究竟那句「類

· 課線 選

的,大家相處了道許多年,每一 的,大家相處了道許多年,每一 把聲音都那麼熟悉,但,如果我 的,大家相處了道許多年,每一 門題是,我的確知道是誰講 ,後果會變成怎樣,我真質

梅鲍芳又克斯聚

像那些唇面。

,也是誇

一總統里根向一名在自由神像微文比賽中贏得一輛汽車的十一處文比賽中贏得一輛汽車的十一處之會是微元又不損及她家人的福利金巨獎而又不損及她家人的福利金巨獎而又不損及她家人的福利金人表示無能為力。 夏威夷自由神像基金會主席 根,也不能觸犯法律。」這個基 根,也不能觸犯法律。」這個基 根,也不能觸犯法律。」這個基 本會是微文比賽的贊助者,它要 对白宫幫助高順。

星期日下午二時至六時 角渣華道28號 ·星期一至六

榮獲中國輕工業 家優質產品金量

頭皮美、胎溢性禿頭 曼脱落及婦女洗頭後的頭 **颠痛病等有一定療效** |港九、新界||漢位公

两处們便錯過了最青春的年華。 中的一代。不過因為其間中断了十年,沈于中的一代。不過因為其間中断了十年,沈于王中的沈于廟,今年四十一歲,她便是那當里追鄰新秀之間其實已經隔了一代。兩個寶里追鄰新秀之間其實已經隔了一代。兩個寶里

後繼有 喘晒戲路

最開心的想必是藝術總指導袁上海越劇新秀在香港演出受歡

沿的是

雪迎

家中兩個工

手提式不開用電移 民創業可在關內外 旅遊區發展本小利 學並代旅行針製作 簡單數量不附價廉

順。就甜到五臟穴腑去,真係頂佢唔,阿蓮,就甜到五臟穴腑去,真係頂佢唔」,阿老婆嘅性格真係唔多似,佢一髒到,阿老婆嘅性格真係唔多似,佢一髒到

不要生與今錯有拍一也較像將色戚不的那攝般嚴為才道不美再。頹。情過容

耶點尾

九龍棉登徑30號振華商業大厦四樓 電傳57734 WTGCO HX

日本東芝 TA 7611 AP TA 7176 AP 現貨平售



錄音·名稱就是《獲聞古典》

Walkman Classics)。此系列

製作特點大致有二十一是難錄同類性質的

古典樂曲在同一飲之內,這些演奏録音不

限於同一演奏家、指揮家或樂隊,録音時

間也不相同,但大都是有價值演奏的舊録

·音帶標籤上印有「2 LP」。道是説相等於兩張

八十幾分鐘。譬如道一款,就註明是八十六分鐘。

類的作品。《邀舞》是韋柏的名作·韋柏卅三歲時

道一款以《邀舞》為首,輯錄了幾位作曲家同

列的製作,從經濟觀點衡量,倒是十分「抵買

看港北龍旺角亞竹老街80-86號昌明大厦7字樓1座 電話:3-手提無線對講機,車載式通話 機,大、中、小型發射台及各 種配備儀器,各容量程控電話 總機,可提供工程技術服務。



行牌廣州至國內 各地飛機票電話 5-460256 建豐

集團微求配額貨存 長期美國服裝訂單需包配額 來樣或來料加工可打原牌子 大量收購工藝品瓷器櫃設品 存貨量要大面攤後全部收購 電路・ @7601714 ®7145110 電傳・ 48300 TWPES HX 電話圖文停寞・ ®7857411

學一有限公司 ② 3-915011 九龍大角咀鐵樹街4號地下 3-915027 電訊:53197 CCWIN HK. ○ 50鈴各種貨車、純正新業件 TLD及SBR品種較多,成批特價約為日本定價內折。 ○ 左駄新貨車:50鈴JCR500二部 日本翻新車:日產 CK20N二部 日野KL560及 50鈴 SCR480各一部,清倉特價。 日本翻新車:日產 CK20N二部 日野KL560及 ○ 採用日本技術及配方自製各種貨車剝車片(迫力皮)本港數車合格 貨源充足 並接 即現貨並廉價接打各種日本原庄解體車舊車頭舊案件,品種多,交貨快。 ◆ 歡迎本港零售同業、國內企業、國內關係公司直接詢價、洽購 ▶



我,是,老師又再用那冷冰的 就是,老師又再用那冷冰的 部氣間我,

我站起來,

着,上断项台的死囚一樣心中在鬥爭上断项台的死囚一樣心中在鬥爭我手心冒汗,就像一個將要我手心冒汗,就像一個將要「那告訴我,是誰韓的?」

四答者師的問題, 可答者師的問題, 可答者師的問題, 我不知道是誰,我的確聽 我不知道是誰,我的確聽 就不知道是誰,我的確聽 然後,我問上眼臍

・我閉上眼睛・等待老

无出了主辦者宣傳的「鹽光閃 的裝扮,使得她們一走出台 的裝扮,使得她們一走出台 的裝扮,使得她們一走出台 的裝扮,使得她們一走出台 一種類意 一種刻意

,但總算可以窺知一二吧。 明問的時候,她那「鹽光」,在人們所問的時候,她那「鹽光」,在人們所問的時候,她那「鹽光」,在人們所問的時候,她那「鹽光」,在人們所問的時候,她那「鹽光」,在人們所問的時候,她那「鹽光」,在人們所以看選美,人們對問答道一項位本不太起眼的佳麗,但倒對問答道一項

選舞曲

• 五十鈴左軑十二座電油小巴

●萬事德左軚12座冷氣收錄機小巴

●新款本田 CG125 電單車

有

芭蕾

古獲典聞

强的邦,,你來特可,妥主歌為意處味序 首典雅華麗的鋼琴曲,其後貝遼 兹把它改编為管弦樂,後來大指 揮家温加納又作了第二次改編

1十分助鹅的佳作,绿音為費拉塞 指揮柏林電台樂團演奏貝遼茲的改編本。 其餘各曲,是樂可夫斯基的《胡桃夾子》 ,斯特拉文斯基的芭蕾舞劇《普 。録音仍算不錯。《胡桃夾子》及《

音經過技術整理重新輯製發行,二是每款容量頗多 DGG出品·音帶編號·415618-4

錢塘江牌·東展牌·解放牌五幅貨車

• 豐田八座位豪華型小巴

華厦工業大厦十一樓B 電傳: 72179 FWDEC HX



FIDEK飛達網

通訊器材

日本「北村」—組合式冷藏車廂·適合各款國產及各地進口車,容易安裝,專人指導。 THERMO, KIND

美國「飛勁」一世界最先進之運輸用冷藏設備。 總代理:大洋有限公司

● 豐田20冷氣房車

● 豐田28冷氣豪華房車

选控 成新有意出版数 次第5-256045李小

5-483787 實小姐 計

數字

金融業貸放供

投資内

CM BM

黎燕珊看好倪漢杰

八區凱玲感情漸

台空山

周年聯歡

一年六時半開始, 一年

利智勝在長髮吸引

住廊較為喜愛,所以她看好六號倪漢杰是問為賽果合理,個人亦覺得今屆評判對消純的決賽盛會,事後對於晉入決賽的佳麗,她認決賽盛會,事後對於晉入決賽的佳麗,她認行將即任亞姐黎燕姗,昨晚出席亞姐準

嘉賓司 儀談論美態

劉志榮

則表示看好

號李艷玲

若愛火重燃即剃影羅浩燈陷留鬚為失戀

皇》,阿明里。 皇》,阿明里。 皇》,阿明里。 皇》,阿明里。 皇》,阿明里。 皇》,阿明里。 皇》,阿明里。 皇》,阿明里。 皇》,阿明里。

赛比出退佳

但富才却安排他簽了新藝城到最佳型格獎之後,鳳鳴與 就服我参加決賽,幸好也得獎,否則會覺得心想在電影圈發展,一度考慮放棄決賽資格。維決賽之後,永佳、新藝城、余允抗都找他

皇爱孟姜

電心影影响影唱不發展

是約,只有 國,與亞視 國,與亞視

需要進行手須留醫觀察(有經醫生診)

十如是不 司儀難求短期改進 信談港姐賽 胡渭康盼演劇集出色。 不覺問

九八六年度香港小姐競選上無線」咋天發布的新聞如下

常煩惱。 「一句話」 心情 骨 非

一世影

港口周學行聯席員 港口周層經濟代表團

摩人尤德應邀發表演說 學/丁聯/用會議

泛印不派末期息

(3) 1四字,來形容最上級所 別本的轉化,確一 別本的轉化,確一 別本的轉化,確一 別本的轉化,確一 別本的轉化,確一 別本的轉化,確一

走勢,曾拆出不少長錢套息. 定數多的是加資銀行。它們對兩 是個月期基感與趣。此外,日資 銀行通常要在月底前田盤。昨日求 時有空盤者要入市田盤。昨日求 不弱求盤。 本語,曾拆出不少長錢套息.

中染貿易發展有限公司、海登眼鏡有限公司 東方石油有限公司、海登眼鏡有限公司 東方石油有限公司、廖創與銀行 東京有限公司、廖創與銀行

演出

为,其集團屬下的財務 和訴息成盤不多,說明市道虛疲。 其集團屬下的財務 程玉字 前場刊率上場 群 十 場 利 率 類 忽 的承接力閱始 路 市 場 和 率 類 忽 的承接力閱始 然地供應港元貨幣, 訴息在節節上揚,但到一定

弱較本劇俗不景海

九三朝 · 建玉燁 · 建玉燁 · 東海 · 東海 · 建玉燁 陳類 主演

碧樂 娛 九七五兩12 點點點點 半半半半半

不可以强

海 場 中 脚 地 車 二 經深愛過

故事 象小鹰貓早 •飛與頭場

芳

堂口

聯 宮 場 七 宋 週 場夜午場點四開加院兩

行申請退出競選,獲得大會批准。 行申請退出競選,獲得大會批准。由,經醫生證實不宜繼續参加競選, 班競選決賽佳麗周美鳳小姐,因健康 化甘三>日公佈,一九八六年度香港

無線說她健康欠

較早前,他常收到一 受電話騷擾。他說在 表示近來最煩惱便是

,無法陪伴。 很好,但他因趕拍戲望。秋仔説肥肥情况

個這指法羅,意注者賴留 惡失表代,型捐

永隆銀行

香港股票行情

上升股份 下降股份

無變股份

怡和韶岁 工商銀行

第一太平實察 第一太平認股礎 Crusader Crusader認股證

■综合企業 聯合企業(除息)

和記數域(除息) 29.90 和數優先 1.09 和數優先 16.60 英之條(除息) —— 始和整股 12.50 恰和整股證 0.81 6.20 1.81 太 古 A 12.80

1.17 0.70 4.60 0.67 1.03

1.18

18.30 25.80 1.70 7.90

4.625 0.275

5.70 —0.16 9 (智停買賣) (智停買賣) 2.425 —0.05 1.45 0.91 +0.01 4.20

10.40 9.80 15.80 3.225 9.10

莊士集團

太 古 A 太 古 B

生現王長麗女人金海德依彩寶樂力第三長江新華頭 山化昌利 秘聲明 古大冠安 碳電電路 梁 衣衣英馬 栗同 獨達 星油子

南**盟**紡織 南海紗廠

港燈認股證 18.90 電 話 11,50 九 巴(除淨)8.90 中 巴 11,90 溴門電力 0.075

觀念坞就逐

國泰中籤者賺

五成

■地產途縣 長江實業 遠東發展

对整规域的 整规域的 世纪起 变 工工 文 文 条

群盛認股制

0.20

2,40 0,226

(智俗質費)

0.84 0.465 48.50 87.50 3.65 1.46 0.11 4.50 2.75

11.70 1.53 2,55 2.275 12.00 6.50 2.20

+0.25 -0.07 -0.025 +0.025

-0.20 +0.03 +0.16 +0.10

88,394 14,460 242,500 5,541,070 949,000 290,640 172

274,600 11,000

265,406

68,025

314,650 6,705,385 476,000 4,794,600 504,100

814-400

,978,732 112,218 660,000

803,096 158,440

1,660 54,000

29,640

12.090

106,400 51,500 5,100 15,800

1.244.910 872,609 264,850 8,400 269,852

-0.10 9,162,957 -1.408,450 -23,497,960 -0.025 1,257,605 -22,872,492 -0.10 1,432,800 -0.20 17,647,612 -0.10 846,600 -0.10 1,773,840 -0.500

3,074,200

中只有第五條問題由該公司秘書代答。一丁鶴裔對上述各問題均無直接答及

怡

餓

《以港元計》

十大成交股數

80,714 44,500

9,616,752 71,650 4,726,813 4,580

他認為,

下下公司,為何其前景預測會大大優於關達 主市公司,為何其前景預測會大大優於關達 與價是否過高?(二)去年取消的訂單共信 與價是否過高?(二)去年取消的訂單共信 與價是否過高?(二)去年取消的訂單共信 與價是否過高?(二)去年取消的訂單共信 與個是否過高?(二)去年取消的訂單共信 以下年度股息如減少,董事酬金會否 (六)八六年度股息如減少,董事酬金會否 (六)八六年度股息如減少,董事酬金會否 (六)八六年度股息如減少,董事酬金會 (六)八六年度股息如減少,董事酬金 (六)八六年度股息 (六)八六年度股息 (六)八六年度股息 (六)八六年度股息 (六)八六年度股息 (六)八六年度股息 (六)八六年度股息 (六)八六年度股息 (六)八六年度股息 (六)八六年度 (六)八六年度股息 (六)八六年度 (六)八十年度 (六)八十年度

他锐

由於該公

詢質提東股小

上是問題,應在較早前向董事會問題。丁鶴務對該小股東稱,以一位頭髮花白的小股東,立即一位頭髮花白的小股東,立即一位頭髮花白的小股東,立即一位頭髮花白的小股東,立即一個大人會一一個新宣讀完公司業績一人會

風險

免冒重大的投资 (本身設計的産品

題子玩具會佔該公司 程子玩具會佔該公司 者表示,該公司估計 者表示,該公司估計

結構需要改變

时 設備部分可 設備部分可 設備部分可

及接受存款公司貸放 及接受存款公司貸放 及接受存款公司貸放 及接受存款公司貸放

預料

玩具生產利

開達不

擬剑

避免重大

投資

本周二已書面

六期星

鹽 售票地點

·五月廿五日起

国の金融を主義

光戲院、中環通利琴行

季 字

亚融業貸放 合 款 供投 資内

地作各類投资。年第四季的數額增加百分之五十一點六五。年第四季的數額增加百分之五十一點六五。受存款公司貸放給投资於中國内地的款項,不報訊】據港府金融事務司部門的統計數字 。這反映海外投資者仍相比,激增至九十五億一千八千子願示,在今年頭一季,大

千五百三十億少三分 一十五百三十億少三分 一十五百三十億, 一十億, 濟

有相當於八十四億港鐵行與接受存款公司銀行與接受存款公司 兩存

6日七月

高

園長 / 尤德應邀發表演說 **學/丁聯/肝會議**

一・利國偉へ恒生を潜貿易發展局主

將佔遠東銀行

成五股權

國銀弧流

江資遠

銀

有部分銀行 市場仍

投資達

億五千

周初在歐

(整計劃,作為股東一份有限 就遠東銀行資本 | 之一的

恆指期貨市場

買賣

下周起增交貨月份

破二千

一一不少股份以全日低價一三八・下午續偏軟・二點三六・只升一點

扬後回

资金是一億至一億五 ,國銀亞洲的注資對 ,國銀亞洲的注資對 亞洲高層的人士表示

四拓海外市場及中國大陸市場人員的基地,透過本港可處理可作為引進和培訓管理、技術回及尖端技術的信息,在管理 4.港要發展高科技工業,首要提供足夠的資金。 勢正逐漸逝去。 一 本港的優地區的競爭力及投資條件的改善,本港的優別外的是與外商合作投資生產。但隨着鄰近,用冒風險的程度必將令企業家却步,唯一,用冒風險的程度必將令企業家却步,唯一 货交易所主席准佑一货市場下周一(二十一交货月份,即五月、【本報訊】香港一森昨日宣佈,恒指期一六日)起加添多一個

保護主義的加劇、本港缺乏原材料、政府實難題、無法從根本上去加以解決,例如歐美他指出,近幾年來,香港工業所面對的

敏剛談 本港工業發展

面民銀行、萊斯銀行包括英倫銀行、西敏寺 並且會在低水平內波勒。不過他表示,目前 並且會在低水平內波勒。不過他表示,目前 並且會在低水平內波勒。不過他表示,目前 並且會在低水平內波勒。不過他表示,目前 並且會在低水平內波勒。不過他表示,目前 並且會在低水平內波勒。不過他表示,目前 近四大結算銀行包括英倫銀行、西敏寺 可測美元的走勢,較一年前難得多。

四五,對西德馬克為 四五,對西德馬克為 二點二六七 , 對瑞 士法郎為一點八八。 對日本圓為一點四九

泛印不派宋期息

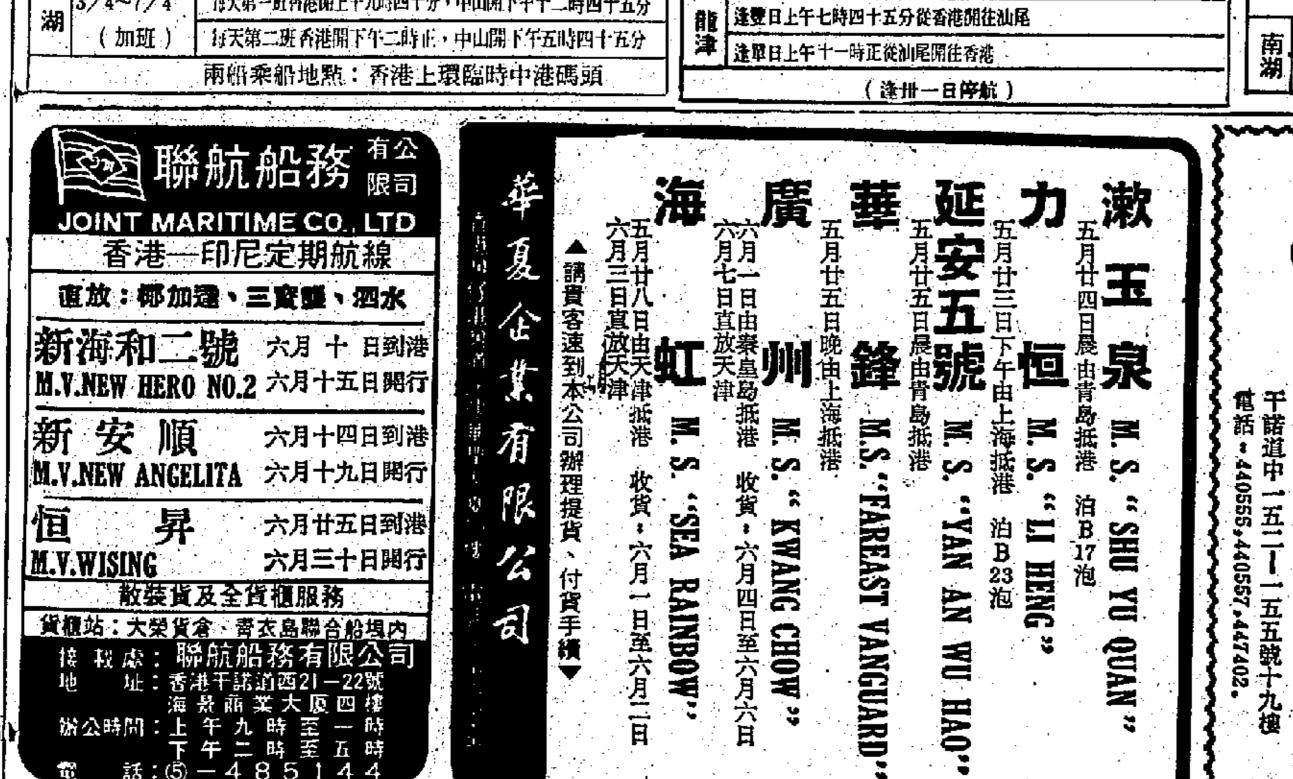
大

上午八時四十分 到別頭咀-下午十二時四十分 八時五十分 一時三十分 一下午一時三十分 下午一時三十分 下午一時三十分 下午一時三十分 下午一時三十分 下午一時三十分 下午一時正十分 下午一時正十分 下午一時正十分 一下午一時正十分 一下午十二時四十分

八	九一		張四	9 第	
_	高雄 沙巴山打根	油解油麻	•	<u>,</u> 裕 光	
	上午七時)歐洲 下午一時)南非 高雄日本 阿拉伯灣	國際 現代 B	協 八 大	郵 崎 桑	
T/	西北太平洋 釜山	國際 現代: A:	腾 天	統 祥 亞	
	外幣 (五月二		_	•	,
一 買 26	货幣 鈍	單位 每百	買 億 780,50		假 .40
18	美 顧英 動西德馬克	毎日毎日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	781.40 11.63 344.00	11.	68
2 9 5	瑞士法郎 法國法郎 荷 蘭 貭	毎百年百年百	415.00 107.60 306.00	108.	10
n	意 里 拉加拿大元 澳 洲 元	毎百年百年	5.00 570.00 558.00	573. 561.	00
8	新西蘭元 E.C.U 日	毎百百年第	437.00 741.50 461.10	743. 462.	50 00`
8	新加坡元 非 披 索 泰 國 銖 印 尼 盾	毎百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百	348.50 38.00 29.50	39. 30.	50 50
6	新台幣	毎百 毎百 毎百	68.50 19.50 95.50		70
? -	港道指:	X 66.	6(平)		
^	限。		ह्य		
2	DOWN H-8317685	11	H 331		
M.	というなる。 V. "SOUTI	IERN	907"		
41. 5-8	V. "SOUTI V. "SOUTI 177537	IERN 貨箱)0	909" -49703	05	
Ų	三 亞、防城 定期散化 V. "LONG	门顶扁			
И. И.	V. "LONG V. "SHAN"	HUA :	2"		
F	用二飲次★ 商、限家品	、南 迪	牧貨所	線	
VI.	V. "ZHI SI V. "ZHI SI V. "ZHI SI	IAN 3	**		
Μ.	V. "YU ZE 、漳州·琪山	II 2"		\$1.5 (2.1)	
M.`	V. "YU ZH V. "XIA SH V. "XIA SH	IUI Y			
†	・三十號で ・石岐・容奇	放實門	】★ 奥朗·斯		
土土	出3號、中出9號 出13號、中				
土土	出 12號 出 13號、中 出 16號	生出1	5號		
章.	出25號 星期均有一 劉聖	航次			- .
X	改 貨運 商 拖運 入 籍採指轉積				
	特别安排	上 專 船	接運	****	
-	神汽船			- T	
	leishi	n l	.in	9	
L EU	5月27日 ** 5月28日		街 加	坡	
Ě	6月4日	到!	近加	- I	
	8月5日	題	al nh	{_	
***	6月8日 6月9日	- 3	乔加	坡	
	卜聯合海道 中130號誠				
	2821-4 5	- 439 	504		
ļ		太	羂		
	日 ● 計画 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	武	五 古 二		
H	客速到本	Ш	中華		
1	る一次に対する。	M.S.	上海版		
	有股質	A	油 C		
	付貨手	AT SHI	32 WA 3		
	(人) 技	W.s.			

×

	5-K		· 期 星	手 六 八 九 一
# A	### ### ### ### ### #### #### ########	神中、	本	P.AMBER 西京太平洋 5月30 港 宿 RBR TONSHERG 西北太平洋纽约5月31 写 保 编
數案 BLUE SHARK 日本 5月29 大源 東海六號 TUAN TAI SHAN 上海 5月29 大流 東海六號 TUNG HAI 6 高雄 5月29 永浴 長費 EVER GREET 台灣 5月29 利達 長費 EVER OASIS 台灣 5月29 洞達 基礎所得 SOMERS BAY 受谷 5月29 海達 基礎所得 SOMERS BAY 受谷 5月29 海達 基礎所得 SOMERS BAY 受谷 5月29 湖域 基礎所得 SOMERS BAY 受谷 5月29 湖域 基礎所得 SOMERS BAY 受谷 5月29 川崎 基礎所用 WINDWARD 大津 美國 5月29 港灣 達 達 達 達 達 達 通過 場別 5月29 港灣 達 達 通過 5月29 港灣 達 達 通過 5月29 港灣 達 通過 5月29 港灣 通過 5月29 港灣 通過 5月29 <th>海霸 ROACHBANK 阿客巴 6月1</th> <th>B 日 鄉</th> <th>日 5 月 30 日 30</th> <th>CRICAN AQUARIUS 巴森馬 5月28 美 翰 OIS 加勒比海中南美 5月29 川 崎 NINA 加勒比海中南美 5月31 百保利 CBER TONSBERG 加勒比海中南美 5月31 百保利 LINGE 南美 5月31 渣 CR GOVERN 加勒比海 6月3 利 途 CRICAN MARKETER 巴森馬 8月4 美 輪 CARIBBEAN 巴森馬加勒比海 8月4 渣</th>	海霸 ROACHBANK 阿客巴 6月1	B 日 鄉	日 5 月 30 日 30	CRICAN AQUARIUS 巴森馬 5月28 美 翰 OIS 加勒比海中南美 5月29 川 崎 NINA 加勒比海中南美 5月31 百保利 CBER TONSBERG 加勒比海中南美 5月31 百保利 LINGE 南美 5月31 渣 CR GOVERN 加勒比海 6月3 利 途 CRICAN MARKETER 巴森馬 8月4 美 輪 CARIBBEAN 巴森馬加勒比海 8月4 渣
香港→三埠	香港一油頭	香港一番禺一湛江等線(四至六月航期表香港二連花山(番禺)(番禺開夏令時間) 運 每天上午八時正從香港開住蓬花山 每天下午五時正從蓬花山阴住香港 乘船地點:香港上環臨時中港碼頭 香港二整慶 (肇慶開夏令時間) 西 逢單日晚上七時 財分從香港開住築稅 注費日晚上八時正從肇慶開往香港 (逢州一日停航) 香港二太平(東莞)(東莞開夏令時間) 東 行天下午四時 州分從太平開住香港 「海天下午四時 州分從太平開住香港 「海天下午四時 州分從太平開住香港 「海月達1,8,16,24日下午二時 州分從香港開往港口 毎月達3,10,18,26日下午四時從盛江開住香港 香港二海口 (海口開夏令時間) 南月達4,12,20,28日下午二時 州分從香港開住海口	香港一廣州(四至六月航期表)(廣州區里湖 每月逢雙日晚上八時卅分從香港開往廣州 每月逢單日晚上千時正從廣州開往香港 每月逢豐日晚上十時正從廣州開往香港 (逢卅一日穗港兩地停航) 北秀湖 每天上午八時廿分從香港開往廣州 每天上午八時廿分從香港開往廣州 每天上午八時廿分從香港開往廣州 每天上午八時廿分從香港開往廣州 每天上午八時廿分從香港開往廣州 每天下午三時卅分從廣州開往香港 每天上午九時廿分從香港開往廣州 每天下午三時卅分從廣州開往香港 每天上午九時廿分從香港開往廣州	香港開 ・上午八時四十分 到溯順哩 ・下午十二時四十分 1



每月達4,12,20,28日下午二時卅分從香港關住海口 每月達6,14,22,30日中午十二時從海口開往香港 整 樂 秦 ,敖 江河江水河 五月二十四日由南通抵港 五月二十五日由張家港抵港 ❸ 招商 局間船務企業有限公司啓 付货人速來本公司辦理提貨、付貨手續 国由大連抵带 都 ×. S. 江 由連妥塔孤帯 M. S. "AO JIANG" ". JIANG YONG GUAN" S. "ON HUAI" NAG. .. NO 31,. 泊堅尼地:

SHAN"

 \sim · 下午三時 第二十二、十七 中午十二時卅分入上海。與 香港開五月十二、廿七 上海線 上海開工月四、十九)上海開,夏令時間上午十 上海開工月九、廿四)上海開-夏令時間中午十 上海開五月十四、廿九)上海開・夏令時間中午十

每天下午四時卅分從廣州開往香港

恒生指數期貨行情 五月廿三日 八六年五月 1835/1839 1842 1825 1825/1826 1825 --5 1870 1849 1850/1852 1850 -7 835 663 1749 2372手 1537 779 2279

惠 廣 請電 H726980

海蛮

社園灣

塞斯通

歌莉亞

MING ENERGY

TSING YI ISLAND

MEDITERRANEA

MARINE CONTAINER

B,M TOMAS

KIEN HWA 2 HAI LONG

HAI YONG

TOR BAY

SEXTUM PALMA

AZUMA

阿爾天貝斯ALTENBELS

HAIDA

亞洲雅士 ASIA ACE

HP. NAMJIN

KOBE MARU

SKY HOVER

LAMON BAY

PAITHOON

AL WAJBA

OSAKA BAY

MING HOPE

JUPITER

TAI LAI

HAI MING KWEILIN

英利恰美利MANOLOEVERETT

EVER GUIDE

KWANG CHOW

ENTERPRISE I TIAN LONG

托福斯娣 PROF. TOVSTYKH

基實將軍 GEN KLEEBERG

基加三號 GAYA TIGA

JINHUQUAN

幸運頻魚 ALLIGATOR FORTUNE美

DANG MAHLIGAI

ASIAN PROGRESS

基實將軍 GEN FR KLEEBERG 歌

SL. LIBERATOR

SEA RAINBOW

BLUE SHARK TIAN TAI SHAN

TUNG HAI 6 EVER GREET

EVER OASIS

SOMERS BAY

JAPAN ALLIANCE

EVER GLEAMY

NEW HAI HUNG

EVER ONWARD XIANG JIANG ZHI JIANG KOU

BARBER TONSBERG

FENG NING 加州女神 CALIFORNIA VENUS

BAI HE KOU

NL, DEJIMA UNI MERCY

HP DONGNAM

GEMINI MOON

(香港—三埠—中山線(四月

逢豐日晚上七時卅分從香港開行

逢單日晚上七時正從三埠開往不

香港二三埠

每天上午七時十五分

每天下午二時卅分往

逢單日上午九時零章

逢雙日下午二時正行

香港二中山

每天下午三時卅分從

每天第一班香港開上午九時四一

海天第二班香港開下午二時

兩船乘船地點:香港

金山湖乘船地點:香港

每天第一班香港開上午七時卅月

每天第二班香港開下午一時卅分

/4~2/4 每天上午九時四十分

(逢卅一日名

脚芝娜馬士基REGINA MAERSK

泰國琥珀 THAI AMBER

萬里龍士 MERCURY ACE

各海65號 LU HAI 65

金 1/4~30/4

1/5~30/6

WINDWARD TIAN YAN

海岛琥珀 NEP.AMBER

FORTUNE CLIPPER

曼高天美

GRANDA PERKASA

VANGUARD

SCANDUICH ORIENT 基

ATLAS MARU

WAH YEE

ALS TRUST

KUO HSIUNG

KUO LUNG PLEIADES

ARTOIS

法确连纳 FRANINA

邳列蒂拉 PLATYTERA

海皇瑪瑙 NEP. AGATE

HARBOUR BRIDGE

KOREAN WONIS SUN

LANKA ATHULA

GLORIA

芝地士高 JYTTE SKOU

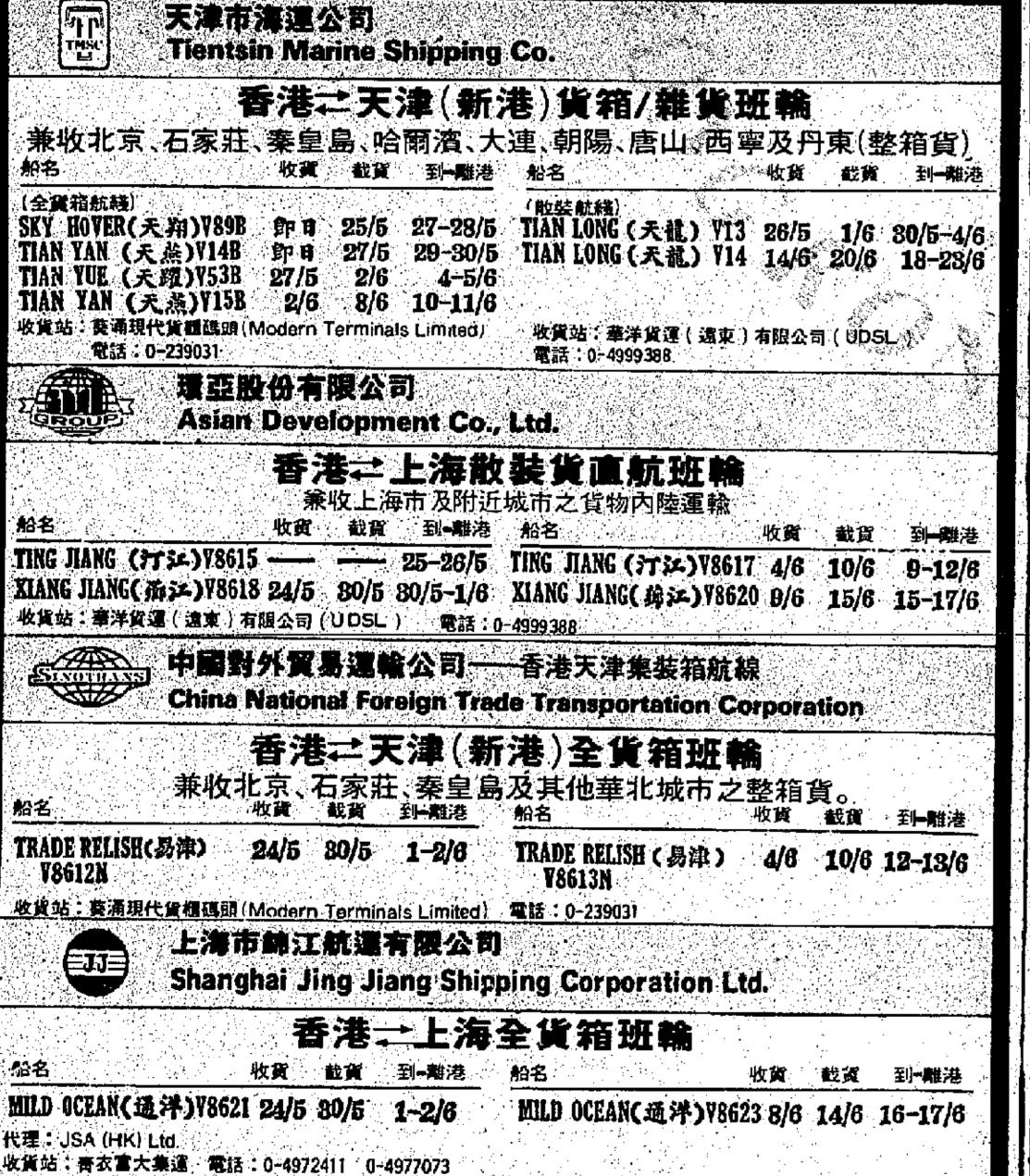
中華瑞祥 R.R. RATNA

SOUTHERN CRUISER

ROYAL STAR

NEW HAI LEE

	·		`*	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Y	\
版五十第 種 芒 九 廿	日六十月四年寅丙曆農	郵 で	大	六 期 星	日四廿月五年	六八九一	張四第
今日月日上八口船 今日入口船隻 不在港口 停泊地點 江永間 JIANG YONG GUAN(上午六時)大連 招商局碼頭 阿波羅塞 APOLLO PEAK(上午三時)新加坡 A31 泰國翡翠 THAI JADE(上午二時) 受谷 國際橋 恋華 HUI HUA(上午二時) 受谷 國際橋 英恩 AMERICAN MAINE(上午十時)美國 网際橋	新悉尼 ZIM SYDNEY(下午五時) 愚雄日本 新悉尼 ZIM SYDNEY(下午五時) 澳洲 新華一號 XIN HUA1(下午) 受谷 野鷹 WILD EAGLE(下午) 紅海地中海 類城 KOTA SINGA(下午八時) 釜山日本 大阪 力沙馬士法LEXA MAERSK(上午八時)新加坡 阿波羅洛 APOLLO PEAK(中午) 日本	國際橋 資 隆 金星 A7 大 榮 查樂 現代橋 新 興 橫濱 B27 三 質 國家		即尼B 3檀香山加州現代橋紐約現代橋FY洛杉磯三藩市AK(下午)西北太平详紐約 現代橋	天 祥 早川丸 HAYAKAWA 海 瓊 茂寿 WAN CHUN 林肯總統 PRES LINCO		油麻地 永 超 光 超 路 地 超 路 地 超 路 相 联
中華货櫃 CHINA CONTAINER(下午九時) 法降 國際橋 羅施馬士基LAUST MAERSK(中午) 新加坡 現代橋 國際橋 蘇蘭德 SHOLAND(上午十時半) 歐洲 A13 新米州丸 SHIN BEI SHU MARU(上午九時) 美國 現代橋 與華 HSING HWA(中午) 高雄 油麻地 喜峯口 XI FENG KOU(下午四時) 美國 四際橋 華寧河 HUA NING HE(上午五時) 天津 日海 QIN HUAI(上午七時) 南通 A 6 行江 TING JIANG(上午八時) 下天津 吉列岛 林肯總統 PRES、LINCOLN(下午六時) 英國 國際橋 ACHILLEUS(下午六時半) 歐洲 A44 GSE 大和 TA HO(上午八時半) 白海 B14		上午九時五十分 上午九時五十分 上午九時五十分 上午九時五十分 一次 一次 一	在	2,670.00	日本 1894.76 1 1894.76 1 1894.76 1 1894.76 1 1894.76 1 1892.04 1 19.92 1 19.98 1 169.78 1 19.98 1 169.78 1 19.98 1 189.78	五月 第 904.26 685.46 685.46 38.12 234.72 141.49 6 5 685.46 38.12 234.72 141.49 44.46 320.95 42.00 125.74 41.08 144.44 20.64 170.59 44.16 229.15	李寶 (四)
西港 — 中東全貨箱服務 直往: フ拜・他文・科威特 十天直選: フ拜 (DUBAI) 杜 爾 灣	A A A A A A A A A A	何収公司。 SHIPPING. 不力: 体質・ を変え、 ででは、 ででは、 ででは、 ででは、 でででは、 ででは、 ででででできる。 ででは、 でででできる。 でででは、 ででは、 ででできる。 でででできる。 ででできる。 ででできる。 ででできる。 ででできる。 ででできる。 ででできる。 ででできる。 ででできる。 でででできる。 ででできる。 ででできる。 でででできる。 でででできる。 ででできる。 でででできる。 でででできる。 でででできる。 ででででできる。 でででできる。 ででででできる。 でででででででできる。 でででででででででで	上海新海航業有限 Newseas Navigation Co 總代理:金發船務有限 Golden Forte 指揮工具工程 指揮工具工程 作用 A/航 次 新海 和 NEW HAI LEE'Y」 新海 和 NEW HAI HUNG'Y 新海 知 HAI NING'Y	大原 9世 出版 21 大原 9世 出版 21 如poration, Shangha 限公司 une Shipping Co. 世前 散貨期輪 (散貨理輪) 3 30-31/5 (散貨理輪) -11 5-6/6 (散貨理輪) -11 8-9/6 全貨箱理輪) 0 8-9/6	南方90/」 「南方908」 「南方909」 ★/離期 26/5-1/6 29/6-7/6 第華1號」 「龍華2號」 7-10/8	RODOWN C 17572 H.8317685 M.V. "SOUTHE M.V. "LONG HUM P. B.	O. LTD. H 3317586 ERN 907" ERN 908" ERN 909" 箱)0-4970305 H 1 → UA 1" UA 2" OU"
下で、天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping C 香港二天津(新港 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連 約名 枚賀 截賀 到・難港 名 (全貿箱航線) SKY HOVER(天朔) V898 即日 25/5 27-28/5 TI TIAN YAN (天然) V148 即日 27/5 29-30/5 TI TIAN YAN (天然) V158 27/5 2/6 4-5/6 TIAN YAN (天然) V158 2/6 8/6 10-11/6 收貨站: 英項現代質難問題 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031 環亞股份有限公司 Asian Development Co., Lt	回話:5-8449 98 O.) 货箱/雜貨班輪 、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) 松名 收貨 乾貨 到-雜港	七一大大九九十八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八	船 名/航 次 永 安 (全 **YONG AN''FY017 華 安 泊A17泡 (散 **HUA AN''FH015 第禾輪附公司 Jia He Shipping Co., L	收貨期 10 10 10 10 10 10 10 1	整箱線	M.V. "ZHI SHA M.V. "ZHI SHA M.V. "YU ZHI AM.V. "YU ZHI AM.V. "XIA SHU 法 M.V. "XIA SHU 法 一十、三十级 在 从 " XIA SHU 中土出 3號、中土出 13號、中土出 13號、中土出 16號、中土出 16號、中土出 16號、中土出 16號 中土出 16號 中土出 25號 有一個 上上出 25號 有一個 上上 25號 有一個 上上出 25號 有一個 上上 25號 有一個 25號 有一個 上上 25號 有一個 25號 2	N 3" N 4" 2" 版質則輸 3" JI YUN 22" JI YUN 23" (圖門本 完成) 事 4 號 上出 4 號 上出 1 4 號 上出 1 5 號 李 始 接 運
香港二上海散製 兼收上海市及附近城市 船名 收貨 截貨 到一群港 船	市之貨物內陸運輸				M	入 名神汽船科	未式會社



刊登大公銀 分類廣告

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

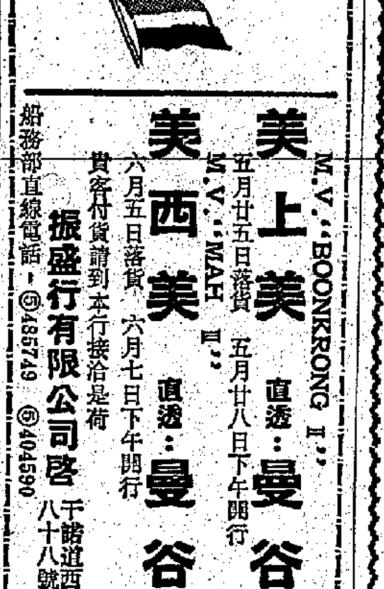
深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、

蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司

Guangzhou Office

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。



明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO, LTD.,

承運來住香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位货車運輸服務。

香港聯絡處 九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話·3.841138 3.841105_6 深圳聯络電話:39788

廣州聯絡電話:774835 佛山聯络處・佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

	M 名示	汽船株	式會社
	M P 3	Pishin 5月27日到	Line
Ì	"KOBE MARU"	5月28日期	新加坡

6月4日到 "EASTERN 6月5日開 GLORY"

6月9日開 總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號誠信大廈603室 電話: 5-412821-4 5-439504

"SUN HOPE"

8月8日到

新加坡

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊承逐來往香港至深圳特區蛇口工業區、廣 備,免租,中轉貨物,直運至世界各地東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備 ,並可豁免香港中轉簽證。不另收費。 有20′、40′分極車及各項位密封車、吊機

地 址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓 本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有辦電 話:5-591987-80 事處,附有專業報關人員,負責協助辦理 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司

電 話:882590 861580 文銱渡辦事處電話:8 9 7 0 2 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554

人民南路163號

【】 承接陸路全貨櫃拖運服務

KIN SWISS TRANSPORTATION CO., LTD.

平斗貨車、第二、五類危險品牌服貨車。 事處,附有專業報關人員,負責協助辦理 出入口証及報酬手續。

香港辦事處:香港干諾道西15-16號 招商局大厦301室

電話:5-418711 蛇口辦事處:蛇口工業區招商北路 招商大厦835室

電話:91571、91369 文錦渡辦事處:文錦渡惠陽倉102室

JOINT MARITIME CO., LTD 香港一印尼定期航線 直放: 椰加建、三寶鹽、烟水

六月 十 日到河 M.V.NEW HERO NO.2 六月十五日巽行 新安順 六月十四日到海 M.V.NEW ANGELITA 六月十九日與行 六月廿五日到泽 M.V.WISING 六月三十日開行

散裝貨及全貨櫃服務 貨櫃站:大榮貨倉、寄衣島聯合船場內 接载漆:聯航船務有限公司 首屆化工

一展

十月初

廣

志高長事董司公限有品食療冷州廣與(

利願作合祝預,酒44種雪以〔右〕冲

有利對外港為關資單

有

國際商報稱

為一項重要安排

勿發展

員

合資七千八百萬港元生產冷飲奶製品等設首間合營雪果糕廠 奶公司在穗投資

等。 《本報訊》首間在中國内地的中、外合資經營實糕廠——廣州本報訊》首間在中國内地的中、外合資經營實糕廠——廣州本報訊》首間在中國内地的中、外合資經營實糕廠——廣州

濟能安府渡。各出關迅, 質繼排還時今界安易速中 易續,將期後人排總而英該 關在七資工的去在品、没但的實其十港香自閱買 切鄉年者商武爭雙的汽有作百總包至工港由重總 , 協後對界器取過貨油進為分值括九業的港要協

市百金並市上向七次本場外

買,,日交家小商 家則若美日興幅表 有可能元減趣度示

信·在力百易仕港 金岩此很四上認有 質對水大十升為限

一百三人, 即等 一百三人, 上二百三人, 上二百三人, 上二百三人, 上二百三人, 上二百三人, 上二百三人, 上二百三人, 上二百三人,

中七噸。 中七噸。 一十七噸。 一十七噸。 一十七噸。

七三元波

回升

價

市三

仍難以預見。 此,航運業的復甦期 業的需求選不大,因

業預輸了品 的見,大結 復在此量構

更為受買家的歡迎,因此售價可攀越千元。與華閣位於花墟道,屬於旺中帶靜的位置,向由於交通方便,住宅需求一向殷切,加上呎,即每單位售價為四十多萬元。旺角區一呎,即每單位售價為四十多萬元。旺角區一

花售價也

地之每十千在區十方一零本

每 呎越千

在推出後短時間內又差不多售清,而瓊華閣也在開售之後不久即告基本售清。 道茲華閣也在開售之後不久即告基本售清。 道茲華閣也在開售之後不久即告基本售清。 道茲華閣也在開售之後不久即告基本售清。 道茲華閣也在開售之後不久即告基本售清。

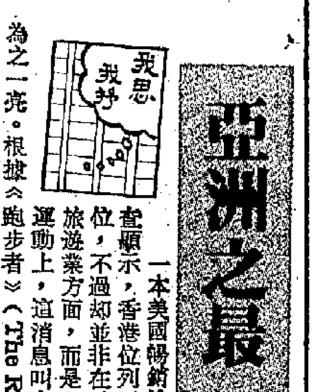
道1號C地下。電話:3-7130226-9

質、穩定性和服務方面

5 . 5-651433, 5-647677, 5-651377 ◆◆日本翻新

凍公司 鈴木水冷跑車王 125C.C水冷引擎25匹馬 力同极之冠·AEC排氣 系統·6 擋全包風罩 合金輪圈 勝利車行 旺角洗衣街 175 號 3969971 3966876





買位了辦法,每年给一個私校學生提供的 個津校學生提供的三分之一。近年來津校 ,如輔導班的額外師資、語文教師的脱產 教學設備等,全没有私校的份兒。 當局實施的初中派位辦法,斷絕了私校自 迫使私校只能收取统一派來的學生。由於 官津學校比擬,學生和家長選擇學校時 |最後。這樣,派到私校的,都是因為成績 官津學校的學生。

問團來香港看了這種情况,在報告書裏寫 分配的辦法,竟然似乎是向公認質素最差 的政府資源,這實在是一個諷刺。」 有接纳顧問團的建議,積極扶助私校,反 道是更大的諷刺。

私校不符合買位資格,而這些私校是多年 迫教育,就有責任給每一個適齡兒童提供 所有在過去八年裏被派到現在給當局判定 學生,都有權向當周迫究實任,因為當局 不合格的學校就讀。教署一方面推卸這個 宣布一批批的私校不合格而加以扼殺,還

行道的模樣,直就是偽善。

内,私校大屠殺的腥風血 教育署」,是否應換一個

買

細字三十六個・收費十元

外同胞洽購、批發、聯營垂詢。 視影版・遙遙領先

左軟巴士55座位

地址:九龍實塘道311號地下 電話:3 7564570 3 7567663

由於置地在本港投資高檔物

事數解思作日接受記者的問時談及落公司將成為置地今後拓展中國市場的最致力發展在廣州成立的合資雪糕廠,估計數力發展在廣州成立的合資雪糕廠,估計數分發展在廣州成立的合資雪糕廠,估計數分發展在廣州成立的合資雪糕廠,估計數分發展在廣州成立的合資雪糕廠,估計數分數與在廣州成立的合資雪糕廠,估計數學上具。

版六十第

置地拓展內地市場 估計置地暫不會在起步階段,仍須一業為主,而內地的

以牛奶公司爲主力

• 〇 可 和 健 電 購

和穩定的一項重要安方,是保持香港繁榮附資總協定單獨締約文章,指出香港成為南報昨日發表評論員 該協定的一個締約方關規定,使香港成為

徼種、釜粒馏化粉商的百位地 表化控、機裝器碎治産七閒士

多成一增可口出貨港

定期特快貨柜服務

特快直航星加坡及印尼 高華 GOWA V-9\$B V-5SB 30/6-6/7 GOWA KOTA SINGA

V-8NB V-6NB 15-21/5 23/5 24/5 25/5 28/5 30/5 1/6 2/6 4/6 8-14/6 16/6 17/6 18/6 21/6 23/6 25/6 26/6 28/6 收/截貨日期 離 港 商台签室日横神船期及四角船里到到到到到到到到到到到到到到到时间, 開行 椰加達 11/5 22/5 <u>星加坡</u> 9/5 20/5 船名/港口 獅 城 V-4 N B 萬花開 V-6 N B **散裝貨服務**

28/6 28/6 29/6 30/6 3/7 5/7 7/7 8/7 10/7 抵港 21/5 1/6 泗 水 14/5 25/5 提貨日期 22/5 2/6

此外,由於西德的設備技術比較先進,經還是為快得慢。 他們況,但又要求德方盐快弄出報價來,最為,在計劃引進初期,遲遲未能提出具體詳中方單位,因為不懂得西德公司這種做事方

華)貿易原

再說

書操

公司爲主力

· 港華司為過鐵 故擁暫則適剩億

酒若有不以合現思

在田田田

高華 GOWA

V-75B 收/截货日 23-29/5 到耶加達 獅城 KOTA SI

V-4NB 15-21/5

商台签室日樹神

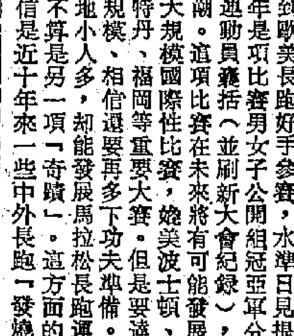
23/5 24/5 25/6 28/5 30/5 1/6 2/6 4/6

<u> 星加坡</u> 9/5 20/5 獅 城 V-4 N B 萬花開 V-6 N B

散装货服務 京城輪 KOTA RAJA 直航·木卡拉,木卡,遮打 泰城輪 KOTA AGUNG 直航·馬尼拉,星加坡,喀 尺收散裝貨服務·船 櫃/散貨收貨站,貨埠 櫃貨電話。3-340569

巢<u>燒糧草大破袁紹</u>] 之處,是他在「劫鳥 後人最實識曹操

首詩的,「老驥伏櫪歌他的《龜雖壽》道不說,我倒是十分喜不說,我倒是十分喜來姓大業呢!



練希田的勵市,事得子日手色珠

驚天大屠殺

教署通過「買位」辦法,每年給一個私校學生提供的 **經費,只及向一個津校學生提供的三分之一。近年來津校** 增加的数學資源,如輔導班的額外師資、語文教師的脱產 **观修、**電腦科的教學設備等,全没有私校的份兒。 另一方面,當局實施的初中派位辦法,斷絕了私校自

行招生的途徑, 迫使私校只能收取统一派來的學生。由於 私校資源没法與官津學校比擬,學生和家長選擇學校時 自然把私校排到最後。這樣,派到私校的,都是因為成績 最差而不獲派往官津學校的學生。 國際教育顧問國來香港看了道種情况,在報告書宴寫

道:「當局資源分配的辦法,竟然似乎是向公認質素最差 的學校提供最少的政府資源,這實在是一個諷刺。」 當局不但没有接納顧問團的建議,積極扶助私校,反 而陸續宣布一些私校不符合買位資格,而這些私校是多年

來已有買位的。這是更大的諷刺 當局實施强迫教育,就有責任給每一個適齡兒童提供 合資格的學位。所有在過去八年裏被派到現在給當局判定 為不合格學校的學生,都有權向當局追究責任,因為當局

過去强迫他們到不合格的學校就讀。教署一方面推卸這個 **資任,一方面又宣布一批批的私校不合格而加以扼殺,還** 要擺出一副替天行道的模樣,這就是偽善。 在這兩三年內,私校大屠殺的腥風血 雨將越來越修烈・廢棄的教學资源、失業

的教師、受挫的學生、徬徨的家長,將越 來越多。面對道情景,大層殺的策劃者在 徽笑!我們的「教育署」,是否應換一個 更恰當的名稱?

五 WFR 11DBLA 12座 死氣喉、電池。 歡迎來電查詢接治

正舖地址:新界元朗安寧路89號地下 電 話:0-780889 0-768641

豐田越野(吉甫) 中成行 3—969255—6 汽車空調機總代理及批發

常備現貨供應事人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢 適豐貿易公司 香港九能高山道九號地下B舖

電話:3-387728:337383 電傳:37621SERVO 電掛·SERVO AIR 傳真: 3-7210296

歡迎國內同胞洽購。

合羣車行

笑與微笑

英文中laugh與Smile 的明確。

、淡然一笑及甜甜一笑。(上)

中國各地推行禮貌運動的時候,往

往提出口號·要求各行各業的服務人員

對顧客「展露笑容」,其實,以傳統的

老話來說,就是要「笑臉迎人」,不管

笑容也好,笑臉也好,這裏所指的「笑

」,都是英文中的「Smile」,而非「

全新五十鈴5噸自卸車×各類型麵包車農夫車

laugh」,换言之,中文裏的笑,既可指有聲音的大

笑,也可指没母音的浅笑,笑與微笑的**劃分,遠不如**

1e--字·非得選成「微笑」不可,彷彿非如此就不忠

於原文似的。於是Smile Charmingly ,就譯成「

迷人地微笑」,「Smile frankly」變成「坦誠地微

笑」,「Smile faintly」變為「淡淡地微笑」,「

Smile sweetly],變成「甜蜜地一笑」。這種譯法

裏明明有現成的説法・依次為・嫣然一笑、坦然一笑

,當然並不算錯誤,可是讀起來就是不像中文,中文

初學翻譯的人,常有硬譯死譯的傾向,看到Smi

本號專科:搬廠、開山機、集裝箱、拖車服務

常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車

香港地址:新界洪水橋柏爾花苑對面《電話:0-773344

一來往港九國內各地 歡迎來電查詢 ——

五十鈴、萬事得電油12座 (原廠冷氣收錄機)麵包車

中國汽車經銷中心力勁車行

歡迎國內外同胞洽購、批發、聯營垂詢。

彩視影版·遙遙領先 在品質、穩定性和服務方面

> 香港英皇道1065號東達中心18~19字樓 電話:5-651433,5-647677,5-651377

> > ◆◆日本翻新

左軟巴士55座位

小轎車:YS120 L(標準型) 吉普車:FJ62V

大成鑿岩 香 公 有

總代理 大成5-55型手風鑽 大成油壓碎石機 大同牌各款鑽桿

鎖 三井牌DC-50A自動鑽機 三井牌鑽隧道各種設備

全新麵包車●農夫車●吉普車●轎車172226中巴●音新大

日車牌產品 大型履帶起重機 **履帶三點支撑式打樁機** 液壓及柴油打樁機

大小型發電機·風機 油壓鎚、電振鎚 • 平板車、油缸車

靜電植絨整廠設備 集台灣美國最新技術有官方殿收證明文件 連續式靜電植級機整廠設備只售美金72萬 供元件圖及營電劑配方買方事後可自製造 詢問者有要貨證明本集團可供任何生産線 電話®7145110®7601714電掛"TWPE SCO"H.K. 電傳48300 TWPES HX 電話圖文傳真®7667411

鈴木水冷跑車王 力同級之冠·AEC排氣 系統·6 擋全包風罩 合金輪圍 勝利車行 旺角洗衣街 175 號 3 9 6 9 9 7 1 3 9 6 6 8 7 6

OKRUA

C用户盘钩 北 PVC平 15%以上而效果更佳 總代理:中國包裝器材(香港)有限公司 5-751078(字良祭先生)



VOLCANO 火山牌實心粉 全的在日本用美國開麥製造



全新翻新

各類貨車、卸 泥車、混凝土車、輕重建築開山機械中成行。第-969256 中成行。第-969256 九龍福全街4A地下



. 龍尖沙咀加連威老道100號港晶中心802室·3-667257

總代理:6-406021 漢與公司

小松、CAT、加鹽、日産、日野、五十鈴。

。而事實上有時確實可以辦得任何困難之時,用銀紙「搞掂擇手段,拚命刮龍,以便在出來手段、拚命刮龍,以便在出來的人類信以為真。因此往往

來不可能 的變動,但 故此

姚本輝談施萬

,找個答案。位最接近線馬師施萬賦的圈中人廠副練馬師姚本輝,希望透過這

五窮

六絶

中 中 的 高消費城市。如今身歷其境,首先随地道的高消費城市。如今身歷其境,首先随地道的高消費城市。如今身歷其境,首先随地道的高消費城市。如今身歷其境,首先随上門都得鄉車,左聯右轉得來,一天花上過一百日四左右(即港將四元多),而且一般中国交通費歷是好平常之事。幸而當地又有套票出售,每套一千日圓,一天之內任坐,車程長又常出外者,相當化算,助顧也要的關值車票要優惠得多。 生活費,一般而言是指衣、食、住、行。 一次就先不購了,購到食,東京的食亦不便的關值車票要優惠得多。 生活費,一般而言是指衣、食、住、行。 一次就先不購了,購到食,東京的食亦不便。 一次就先不購了,購到食,東京的食亦不值。 一次就先不購了,以下,即顧也要 一大花上過 相當高,是個 一天之內任坐 一天之內任坐 一天之內任坐 一天之內任坐 一天之內任坐 一天之內任坐 一天之內任坐 一天之內任坐

境内。等者從洛桑前往,乘機國至荷蘭而注於北海。可機國至荷蘭而注於北海。可機國至荷蘭而注於北海。可機國至荷蘭而注於北海。可 **合應**瀑 因

藥而致的 教司 想 想 想

、一人是 生系口越 態列問來 兒

桃性 光裸棋七 主女雜位 演剝誌閣

年文 作性場四 迷亂·點 快 明**北大 等** 第 0 422136 k618167 66148 **天今** 『哥為一 度度學等 「爽熱場五天今 神 開 場五天今 新嬌子天餐端英・拉德米 作娃俏小通納蓮嘉斯格高 行發士霍!除驚夾笑好-马尔 失場午今 菜: 夜晚 樂快 花戀孤場夜午晚今樂新

多告刷中年行傳引林宓 也宣觸法。影,

看嫦娥體態 字改為 I 裙

場六天今

場五後最 英 預 雄

故堂 午今 事口場夜晚

姐閩狂花十 兒房四女點 1 甜點情九

玉

and and

^{城龍九} 際國

人一殺夜今 組一妻場午 性點玩性十 愛肉偶愛點 局緊四小半

血火接客企街冒無求妓 遲爆 I 照,照死門较安 「滿符陳夜屍殺妓男骨咒 ・宜不童兒・映聯AU田沙 組二殺夜今情七表 于 影 Ⅰ人要場午 Ⅰ 日錯九點都

宣不登兒·映聯AU田沙 人殺午五初四更天十明 組妻夜1一點!使時珠 1二場 十場 出半

不見 | 返難一鐵難出容入 宣童 | 【復去幕,時易時

角旺能九 仔黑港香 華 臺 金 光新》 華南 聲 豈几 都 京 隆 華 金 K 322789 5-632959 K 881 7551 九七五兩12新 獻五今 點點點點時 映場天 八半四半四間 映場天 不兒喜性最 麗黛雯

鉅資裝

快將

THE PARTY NAMED IN

重建完

九七五兩12 點點點點 小半四半四 八半四半四 10 歸 雜 聲 作表代佳最

尼

場面天今 劇嘅訂生為 「喜造哥學 「喜造哥學 「書造哥學 「主戦來未 世職來未 東方士 宣不童兒 宣不童兒

映週二第 九七五兩12 點點點點點 八半二半三 風馬・人「 主再原小大 演振班丈胃 ・雄人夫夫

映獻天今院兩 五十一初 雅文鄭 **鳳小王 發潤周** ▲映獻場夜午院兩▶

不兒主于 鄭 王 周 宜 童演洋雅文鳳小發河 五十一初

升。 七月份直才 [] 六月份在無利] · 、六绝、七翻生」口訣,謂之「五窮者,當會聽到一句

「壞消息」出盤而回和好消息下再調低,月份股價開始下跌, 點,到我執筆為文時,為一八四扇」。五月開市指數一五七〇,收市指月別市指數為一八四月間市指數,今年五月份也一樣了一六八〇,升一百一十點,不一翻生」又是什麽?
「翻生」又是什麽?
「翻生」又是什麽?
「翻生」對今年的情形,不一部一十點,不

和阿芬 晉少咋晚是不吻她的面珠。 如果有更好的《要和阿芬去過》,「等會我們 樣

老鴨我

阻沙尖 獄人堂由鐵誤青美三 ! 地踩天幕闡年國個 出進

故堂場午出天九十國今 事口·夜更使·點都天 逸 點明人一般夜今海 人缘半十組一姿場午運 華春辞春 H670421 四加六今 點開場天 主 周 王 演發凋夙小



思想指兵,放棄老弱残「照單簽收」。但是, 四以施萬賦的宗旨,看 四以施萬賦的宗旨,看

自然即僻如官無豕麼也不及的讀 ?錦使不能不立有他實加鬼地報 而衣還下動完錐些們在理弄步時 下玉是去輒,,人的可睬人,看

上由雙方正式交接,說明這場兩岸兩航的 事件誰也不言勝利的問題,頗有意思。華航代表說,

我們只是把我們自己的東西拿回來了」,中航代表說 道是實事求是。本來是一家人,盡是七門八門,你 我咒,標榜什麼「勝利不勝利」,缺乏理性的共識 什麼「政治宣傳」,到頭來是欺人自欺,對自己一家人 以民間方式平起平坐談一談,比如說,兩岸民間需要的 商務交易吧,那是天公地道的生意經,為何不能接觸解 7 早些這樣做,免得不少生意被外面人去做。台北最 近一項民意測驗,説有四成二的民衆認為『三不』政策











图花大淘 **運好** K7556810 磡紅 ^{亞新河美} 四 加兩 場點開院

映意天今 場點四開加后皇 雅文鄭 鳳小王 發潤周 五十一初

逐手共是九人。除了最出名的涂阿玉之外, 當於日本嚴前九名共得的獎金,追說難怪了 當於日本嚴前九名共得的獎金,追說難怪了 施風」之說廣為流行了。 既然是職業比赛,則獎金的爭奪乃是分

種芒九廿

· 宿選汽夫 也舍手車球

台灣高爾夫女選手

度 東省 中

寄我闘心

一代就片皙。"一大 十表是巨為在人人 十一天是三為在人人

一作科政戰師、

下寬章。,一學治一生現

約我へ十

寫・對上 萬於 ヘン言

說舉席長正一這中家的活一悉。天代小、於是已 ·行一夏因中在國電一動中尼悉起表型友較在開 一的次德為也其藝視個內,舉尼,四表好小十始

台

指南宫聯

公園

六 期 星

中文 (三百港元左右),是展所實是指表、食、住、行。 在 () 中

就沿了了。

是上八時半場後總是最混亂緊 一次辦妥,便得在兩小時午膳時間過 一個習慣的節奏執行工作,午膳時間過 根本不會構成壓力。她們依然用她 根本不會構成壓力。她們依然用她

傳滿主不傳目層僱機時 ,微臣意欲; 亮身邊,笑 那個善 以安改一字,那就写 於拍馬屁的文臣 於拍馬屁的文臣 於拍馬屁的文臣

畑看嫦娥體態 l - 字改為 l 裙 l -

一節名副兩毫心魔的巴 五,武統側髮存女背是 一左士領的無顧本心計 場六天今 場點四開加

快將開 鉅資裝 重建完 爭關戰 宜不宜兒 影早明 英午 武場天 雄夜 者• 榜場 角旺能九 任温港香 聲 基

來因瀑布(Rheinfall), 來,洶湧蒼茫,奔騰萬里流天 來,洶湧蒼茫,奔騰萬里流天 來,洶湧蒼茫,奔騰萬里流天 來,洶湧蒼茫,奔騰萬里流天 來的澳蒼茫,奔騰萬里流天 來內灣蒼茫,奔騰萬里流天 來內灣 谷應瀑 因瀑布

,咖流起過靜啡轉連此

性就不難予, 地界領域 如果領統 如果領統 如果領統

那印者呢

廖象中 ・不國

型,平均是二百五十人 型,平均是二百五十人 型,平均是二百五十人 型,平均是二百五十人 型,平均是二百五十人 型,平均是二百五十人 型,平均是二百五十人 型,平均是二百五十人 型,平均是三百五十人

生 敷 量根

人左右

極表敬慕之忱了。正因如此,市中心的酒店、巴士酒吧,一應俱全。抵埗之日,適是的瑞士人也是屬德語系的。故而,是晚小鎮的廣場上,懸燈結綵,座椅排排。這裏的瑞士人也是屬德語系的。故而,是紀念巴哈三百誕辰佳節。巴哈是德國人民。巴士酒吧,一應俱全。抵埗之日,適

見解被壓制で一人口問題と

口生百 是的者多 四

人口遞增如此,怪不得成為問題四倍,或相當整個台灣省的人口則違二千萬人,亦即相當於香港,每天出生五萬五干多,而一年十人上下,每分鐘的新生嬰兒,平在中國,每分鐘的新生嬰兒,平十萬十

六萬

一年的新生兒數量則為一天的新生兒 天的新生兒

0-246801 **企** 花 道

火慾

光裸梭七 主女雑位 演剥誌閣

片影佳最

·。國「雜有馬へ 難有際共技例概器

悉尼的

盛事

演難演中特怪追太

呼呼而來 來援兩浙

人》,只能稱為《近代》 如不補充,就不能稱為)從古今比例看,古代比

一是州有 喝,, 十之他 酒 跟又一 分意說,了作 ,的 和 出長

依題?殘萬

亂,個我臨。下四

路到不大洞 。高是的 。 爾家三陳

乙烯晚治類類與家,教應類詩也昌筆奎須又 **给人**臨,的白校有

• 四一始王,晴

篇律。一中》

身邊之憶

能計個充命餘並江健。重石,記劃教任根勢廟東康傳,在大

签火 花孤場午今 • 戀 · 夜晚 勘夜加場六 十初場午今 五一。夜晚

映場五院① 海 珊 过 珊 土

翠

五黄學夜關飛粵場

半兩半12 。點。點

女肌

年加今**場六天** 場夜開晚**場六天** 一黑華掲主斌譚雅翁華任 面暗埠露演・徳・韻・達 ・眼有彈子・情有弟兄

明**北大 學 新** 0 422136 k618167 映聯場五天今 個 I 科成大级訂哥為一 爆 Q O 類 喜 百 造 度 學 部 棚 個 蛋 科 刺 厭 超 身 生 專

Sir和亚玩

1-25號 即 第 幕

金茂坪

寶麗宫 3 7430332

影電嘅身埋到「辣」部一 心甜夜午,場早今聲新

人一殺百 | 故堂快場午今 組一妻樂 | 事口樂·夜晚 情親·場早今樂快

「爽熱場五天今 神嗣場五天今 新婦子天経端英・拉德米 作娃俏小通納運嘉斯格高 行發士霍 | 險驚夾笑好 費之河雜尼 紅悠烈乾明大 喜 新今紅火柴,光 郎多樂早

主女雜位

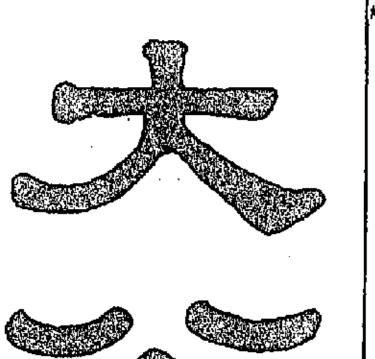
場五天今 九七五兩12 點點點點點 八半四半四

10 **單 城 實** 作表代佳最

孤 夜今兩 花戀場午院

凡論及徐渭,也只近代的史論著作

《舊黃种仙圖》





號十五百六千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電



事爵錫王談航華 處院法交要說

星副總理訪城建 送行

利亞貴賓、東部 省訪

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

總代理:實力機器工程貿易有限公司

撥

電

而

梅花參及各類海參

大批現貨價錢平歡迎查訊

問價 K471781 郭洽

刊

廣

意大利乾洗設備 直接由意大利入口・名 厳優質技術產品 • 備經 **驗豐富技師安裝指導**• 歡迎垂詢此較● 電話:3-347417(營業部)

85紅花批

8579 場可銷

九龍紅磡崇志街27號地下

螺絲、釘類生產機械:製釘機、製螺絲機、制拉釘機、拋光機、拉絲機、磨刀機及所有其它輔助機械。 塑膠機械: 膠袋生產機械, 吹瓶機, 異型管材生產機械及附助件如螺桿螺筒。4、6色印刷機及其它, 食品機械、麵包生產機械、製糖果機械。 果閱資料,請將要求,明片,\$ 1元回郵信封寄:屯門郵政信箱221號 (所有電話詢問,資料恕不提供 錦標貿易公司 R1200 羅實發電機現貨40部

838 返銷 IC 計數機90000部 美國入口Polypropyleue (P.P) 電冰箱壓縮機 1/8HP 批發最平 電話5-272312 電傳86783 KMBIL電 掛'KAMBILLTAE, HONG KO

塑壓原料,大量長期供應,

歡迎治購。群情電:5-272779

尖沙咀區有傢做、冷氣、電視、私人電話設備。日租五十,環境清雅,交通方便, 適合東南亞或國内來港探親 旅遊或公幹人士,歡迎垂詢 。電、8-661757潘生洽、

★常備現貨・歡迎國內僑胞洽購★ 溢倫有限公司管港中眾關權坊14號六樓

其它機械:衛生中機,製金鏈機、金屬熱處理爐具等等。

九龍旺紅 .5-214438 九雕城道56號 衙前圍道90號 5-455166 観 塘 傷 昌 街 大 角 咀 康寧道58號 5-781825 德昌街70-74號 5-647669

吉席街98~100號

5-560171

5-528141

5-8189262

康東慎1,7及8號 塘尾道67號 順寧道35-39號 大南街33~37號 獨敦道 婦教道204-206號

上環地鐵站口,全層,實用

3,570呎,月租\$25,000,租

售均可電5-446888林洽

3-832221 3-7180880 3-324505 3-915483 3-7286263 3-7450666 3-916353 3-7237938

至灣街市街43號 石雕道100-102號 元朗大馬路172號 新豐路117號 廣福道94-96號 大团道72號 沙田欄田苑F座

0-242121 0-750411 0-794127 0-928008 0-6561181 0-6053807 0-6490616 屯景大廈地下商場

0-869802

5-9810191 5-9848261 5-9857361 5-9830782

榕樹灣大街15號

在其一人工人事人是

徐渭(一九二一一五九三)是才率出衆的書盘家。為人耿直, () 為徐渭當日本有地位,原為中人所重,故近有論者撰文曰,「徐渭政、高牌也不改。其是社會、一個寫因源倒的書生,不验在極度困境下死去,如何被之程士,最多只能得到某些菩良人們的同情。如果這個寒士,不受某些既也不改。萬曆十七年(一九八九), () 人為河武不可能與董其昌雖(同為貴人」。 () 人。 () 大。 (

紀念徐渭誕生四百六十五

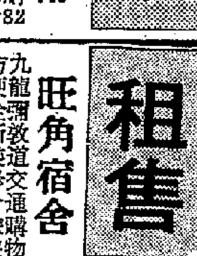
工業機械企業公司(提供各種工業機械生產線)

,000°--

原

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元





砵蘭街遠東銀行大厦 靑山道遠東銀行大廈

0-420256 0-4938195 発品